

# Mitteilungsblatt Markt Helmstadt

Freitag, 7. April 2017

Nummer 4

***Frohe Ostern !***



Foto: Armin Martin

*Die ersten Nester wurden schon gesichtet.*



## Wir gratulieren – unsere Jubilare

1. April: **Hildegart Schmitt**, Leo-Drenkard-Str. 3, **80 Jahre**  
1. April: **Elly Kempf**, Frankenstr. 27, Hkh, **78 Jahre**  
1. April: **Günter Schlör**, St.-Martin-Str. 5, **76 Jahre**  
2. April: **Hedwig Künzig**, Unteres Tor 4, Hkh, **82 Jahre**  
**Maria Janocha**, Am Anger 3, **80 Jahre**  
4. April: **Helmut Zeißner**, Raiffeisenstr. 14, Hkh, **83 Jahre**  
8. April: **Helmut Bauer**, Friedenstr. 17, **78 Jahre**  
12. April: **Konrad Martin**, Sudetenstr. 20, **78 Jahre**  
14. April: **Cäcilia Martin**, Leo-Drenkard-Str. 7, **75 Jahre**  
16. April: **Anna Löhr**, Kappelgasse 11, **80 Jahre**  
18. April: **Hans Stigler**, Sonnenstr. 12, **75 Jahre**  
21. April: **Maria Zehner**, Frankenstr. 4, Hkh, **84 Jahre**  
22. April: **Ernst Wiegand**, St.-Martin-Str. 9, **76 Jahre**  
**Hans-Jürgen Eßer**, An der Waage 5, **75 Jahre**  
24. April: **Robert Baunach**, Holzkirchhausener Str. 20, **76 Jahre**  
25. April: **Karl Martin**, Holzkirchhausener Str. 17, **79 Jahre**  
26. April: **Anna Müller**, Hauptstr. 21, Hkh, **87 Jahre**  
30. April: **Friedrich Baunach**, Fischbachweg 1, **93 Jahre**
2. Mai: **Heinz Janocha**, Am Anger 3, **82 Jahre**  
4. Mai: **Hermann Lurz**, Herrengasse 7, **75 Jahre**  
5. Mai: **Walter Schlör**, Spechtstr. 18, **85 Jahre**

**Hinweis:**  
Der Markt Helmstadt gratuliert allen Einwohnern ab dem 75. Geburtstag.  
Sollten Sie die Veröffentlichung Ihres Geburtstages nicht wünschen,  
teilen Sie dies bitte rechtzeitig vorher der Verwaltungsgemeinschaft  
Helmstadt, ☎ 09369 9079-13, mit.  
Diese Meldung gilt dann auch für die folgenden Jahre. Die persönliche  
Gratulation des Bürgermeisters erfolgt ab dem 80. Geburtstag alle 5 Jahre.



## Abfallentsorgung

**Restmüll:** 6. und 21.(!) April

**Bioabfall:** 12.(!) und 27. April

**Gelber Sack:** 18.(!) April und 2.(!) Mai

**Blauer Papiertonne:** 18.(!) April

**Problemmüll:** 8. April (9-12 Uhr Wertstoffhof Uettingen)

**Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen**, In der Au

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr

**Elektroschrott:**

**Wertstoffhof Kiesäcker Waldbütelbrunn**

Dienstag von 09:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch von 07:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 09:00 bis 18:00 Uhr

Freitag von 09:00 bis 18:00 Uhr

Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr

**Grüngeutsammelstelle Helmstadt**

Öffnungszeiten:

Samstags von 9:00 bis 12:00 Uhr



## Rufen Sie den Bürgerbus



**Rufbus**  
Montags  
in der Zeit von  
9:00 – 12:00 Uhr

Fahrten in andere Mitgliedsgemeinden  
der VGem möglich.

Bitte vergessen Sie nicht:

Melden Sie Ihren Fahrtenwunsch mindestens 15 Minuten vor  
dem gewünschten Abfahrtstermin an dem zu vereinbarenden  
Haltepunkt an unter

**Telefon-Nummer (09369) 90 79 47**

Die Gebühr je einfacher Fahrt beträgt 0,50 €.

## Impressum

Das Mitteilungsblatt des Marktes Helmstadt erscheint monatlich  
jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle erreichbaren  
Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

**Herausgeber:** MaGeTA-Verlag, Mittlerer Dallenbergweg 19,  
97082 Würzburg im Auftrag des Marktes Helmstadt  
Verantwortlich für den gemeindlichen Teil ist der 1. Bürgermeister

**Redaktion:** Maria Geyer (v.i.S.d.P.), Tel. 0931 78421-89,  
Mittl. Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg,

**Anzeigenannahme:**

Gewerbliche Anzeigen: MaGeTA-Verlag, Tel. 0931 78421-89,  
Fax 0931/78421-88, E-Mail: helmstadt@mageta-verlag.de

Private Kleinanzeigen, Dank- und Familienanzeigen:  
VGem Helmstadt, Frau Sporn, Tel. 09369 9079-13,  
E-Mail: marianne.sporn@vgem-helmstadt.bayern.de

Zu veröffentlichte Artikel schicken Sie bitte per Post  
(nicht per Fax!) oder per E-Mail als Word-Datei, bzw. Text-Datei  
(ohne jegliche Formatierung) an die VGem Helmstadt, Im Kies 8,  
97264 Helmstadt, z.Hd. Frau Sporn, Tel. 09369 9079-13,  
E-Mail: marianne.sporn@vgem-helmstadt.bayern.de.  
Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Belegexemplare** der aktuellen Ausgabe können in der Verwaltungs-  
gemeinschaft Helmstadt abgeholt werden. Auf Wunsch werden  
Belegexemplare gegen Gebühr von 3,- Euro zugesandt.

Alle Informationen, Mediadaten und Erscheinungstermine unter  
[www.mageta-verlag.de](http://www.mageta-verlag.de)

**Das nächste Gemeindeblatt erscheint  
am 5. Mai 2017.**

**Redaktionsschluss: 20. April 2017**

# Gemeindliche Bekanntmachungen

**Sprechstunde  
des Bürgermeisters im Rathaus Helmstadt:**  
Donnerstags von 16:00 bis 19:00 Uhr, Tel. 09369 9079-79

## Kinder- und Jugendsprechstunde des Bürgermeisters

Nach dem Motto „Jeder ist ein Teil der Gemeinde – jeder kann mitarbeiten und mitgestalten“ können Kinder und Jugendliche mit dem Bürgermeister am **Donnerstag, 27. April, von 15.00 – 16.00 Uhr** wieder über ihre Vorstellungen und Ideen sprechen.

Aktuelles aus der Gemeinde erfahren Sie unter:  
[www.helmstadt-ufr.de](http://www.helmstadt-ufr.de)  
Schauen Sie doch mal rein!

① Bauhof: 09369 3341 oder 0151 18047311



## Infoveranstaltung

### des Marktes Helmstadt mit der Firma Knauf

Zum Thema  
**„geplanter Gipsabbau  
in der Gemarkung Helmstadt“**

**Mittwoch, 10. Mai 2017 um 18.30 Uhr  
in der Welzbachhalle in Holzkirchhausen**

Es wird ein kostenloser Shuttlebus für die Bürger aus Helmstadt eingerichtet.  
Abfahrt ist um 18.10 Uhr am Feuerwehrhaus Helmstadt.

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzung vom 13. März 2017

#### Verwallung entlang der Autobahn A 3; Bauausführung der Verwallung:

hier: Vorstellung des Fremdüberwachungsberichts

In Bezug auf die Bauausführung der Verwallung entlang der Autobahn A 3 war u.a. auch festgelegt worden, dass das zum Einbau verwendete Material überprüft und überwacht wird und dies von einem neutralen Fachbüro durchgeführt wird. Hiermit wurde das Institut ISU (Ingenieurbüro für Sanierungsplanungen und Umweltanalysen), Würzburg, beauftragt.

Die Vorstellung des entsprechenden Überwachungsberichts (vorgesehen: 1 x jährlich) soll nun erstmals für das Jahr 2016 erfolgen. Herr Rückert vom Institut ISU sowie Herr Beuerlein und Herr Kretzer von der Fa. SBE erläutern dem Marktgemeinderat die Ergebnisse dieser sog. Fremdüberwachung für das Jahr 2016 im Einzelnen.

Hierzu erklärt Herr Rückert, dass die Fremdüberwachung mit dem Beginn der Auffüllungen im Juni 2016 aufgenommen wurde und seitdem der Einbau von ca. 194.000 t Material überwacht wurde.

Über den sonst üblichen Überwachungsrhythmus hinaus wurde hier ca. 14tägig überprüft; bei diesen ca. 15 Terminen, die teilweise angekündigt, teilweise unangekündigt stattfanden, wurden optische und analytische Kontrollen durchgeführt, die entsprechend protokolliert und dokumentiert wurden.

Anhand eines beispielhaft vorgestellten Überwachungsprotokolls erläutert er die einzelnen geprüften Parameter, die jeweiligen Grenzwerte in Bezug auf die Schadstoffklassen gemäß LAGA und die geologischen Zusammenhänge bzw. das Zustandekommen und die Bewertung der Überwachungsergebnisse.

Insgesamt ist laut Herrn Rückert aus Sicht der Fremdüberwachung festzustellen, dass die Auffüllungen sach- und fachgerecht erfolgen und ausnahmsweise vorkommende Überschreitungen einzelner Parameter jeweils erklärbare Ursachen hatten. Insofern gibt es keine Beanstandungen.

Die Firma Beuerlein wird den Fremdüberwachungsbericht über die bestehenden Anforderungen hinaus auch dem Landratsamt und dem Wasserwirtschaftsamts vorlegen.

Weiter legt die Firma Beuerlein großen Wert darauf, dass die von ihr betriebenen LKW in den Ortsbereichen aus Gründen der Rücksichtnahme und der Sicherheit Fahrgeschwindigkeiten von 30 km/h nicht überschreiten. Bei solch großen Fahrzeugen erscheinen dem Fußgänger erfahrungsgemäß selbst 30 km/h schon als sehr schnell.

Die Fremdüberwachung wird auftragsgemäß auch im Jahr 2017 fortgesetzt, sodass nach Ablauf des Jahres dem Marktgemeinderat ein erneuter Überwachungsbericht vorgelegt werden wird.

Auf Rückfrage aus dem Marktgemeinderat erläutert Herr Beuerlein ergänzend, dass die im Jahr 2016 zeitweise sehr hohe Dichte an Anlieferungsfahrten zukünftig etwas niedriger sein wird. Aufgrund des bisherigen Baufortschritts könnte mit einem Abschluss der Maßnahme, d.h. der Fertigstellung der Ver-



wallung - Teilabschnitt Helmstadt - möglicherweise bereits in ca. 5 bis 6 Jahren gerechnet werden – vorausgesetzt, der Materialzufluss steht in entsprechender Höhe weiterhin zur Verfügung.

Für die Verwallung im Teilbereich Holzkirchhausen besteht noch Klärungsbedarf, mit einem Baubeginn dort kann möglicherweise in 2 bis 3 Jahren gerechnet werden.

*Der Marktgemeinderat nimmt den Fremdüberwachungsbericht für das Jahr 2016 zur Kenntnis und bedankt sich für die erhaltenen Informationen. Der Vorsitzende bedankt sich für den Sachvortrag bei Herrn Rückert, der die Sitzung verlässt.*

## **Erweiterung der Tonabbaufäche bei der ehem. Ziegelei auf die Grundstücke Fl.Nr. 1240 - 1242;**

**hier: Beteiligung der Gemeinde im bergrechtlichen Genehmigungsverfahren (Sonderbetriebsplan) für die Verfüllung dieser Flächen**

Der Sachverhalt wurde bereits in der Marktgemeinderatssitzung vom 27.07.2015 behandelt. Dort wurde der Erweiterung der Tonabbaufäche auf die Grundstücke Fl.Nr. 1240 - 1242 zugestimmt. Hierfür hat die Regierung von Oberfranken - Bergamt Nordbayern - mit Bescheid v. 07.08.2015 eine entsprechende Teilzulassung mit vorzeitigem Beginn bewilligt.

Nun wurde vom Bergamt Nordbayern mit Bescheid vom 02.02.2017 die endgültige und vollständige Bewilligung dieses sog. Hauptbetriebsplans für den Tonabbau ausgesprochen. In diesem Bescheid ist u.a. die Nebenbestimmung Ziff. 3.1 enthalten, wonach im Abbau-Erweiterungsbereich auf Fl.Nr. 1240 - 1242 die Ablagerung von Fremdmaterial unzulässig ist und für eine Verfüllung mit Fremdmaterial zunächst ein Betriebsplan mit einem hydrogeologischen Standortgutachten vorzulegen ist. Weiter ist unter Ziff. 4 der Begründung die Aussage enthalten, dass die von der Marktgemeinde Helmstadt angegebene landwirtschaftliche Nachfolgenutzung zur Kenntnis genommen, aufgrund der im Regionalplan festgelegten Nachfolgenutzung „Biotopentwicklung“ jedoch nicht in den Bescheid aufgenommen wurde.

Auf die (der Fa. SBE bereits vorab bekannte) Nebenbestimmung Ziff. 3.1 hat die Firma über das Büro Piewak&Partner mit Datum vom 12.01.2017 beim Bergamt Nordbayern einen Antrag auf einen sog. Sonderbetriebsplan eingereicht, den das Bergamt zusammen mit dem o.g. Bescheid an den Markt Helmstadt übersandt und um Stellungnahme zu diesem Sonderbetriebsplan-Antrag gebeten hat.

Über diesen Sonderbetriebsplan legt das Bergamt Nordbayern per Bescheid fest, in welchem Umfang bzw. bis in welche Tiefe der Tonabbau und anschließend die hydrogeologisch sichere Verfüllung mit Material der Belastungsklasse Z 2 erfolgen kann. Hierzu ist im Antragstext auf S. 11 – 13 dargelegt, dass die für den Sonderbetriebsplan-Antrag durchgeföhrten Untersuchungen ergeben haben, dass im betreffenden Bereich günstige hydrogeologische Verhältnisse bestehen, sodass dort Material bis zur Belastungsklasse Z 2 verfüllt werden kann und zudem der Tonabbau in größere Tiefe als zunächst in der Teilzulassung festgelegt geführt werden kann. Als Volumen ist dort für den Abbau eine Kubatur von ca. 887.540 m<sup>3</sup> und für die Verfüllung eine Kubatur von ca. 982.625 m<sup>3</sup> angegeben.

Aus gemeindlicher Sicht sind keine Punkte erkennbar, die eine Vortragung entsprechender Einwendungen erfordern würden.

Die fachliche Prüfung des Sonderbetriebsplan-Antrags obliegt dem Bergamt Nordbayern und den beteiligten Fachbehörden.

Ergänzend erläutert Herr Beuerlein auf Rückfrage aus dem Marktgemeinderat, dass die mittlere Abbauteufe ca. 17 m betragen wird. Der abgebaute Ton wird derzeit beispielsweise beim Ausbau der Autobahn als Abdichtungsschicht in Wasserschutzgebieten eingesetzt. Die Beschaffenheit des Verfüllungsmaterials wird insgesamt im Durchschnitt aller Parameter etwa im Bereich der Schadstoffklasse Z 1.1 liegen; die Verfüllung wird nach seiner Einschätzung je nach Nachfrage für das vorher abgebaute Material voraussichtlich im übernächsten Jahr beginnen. Weiter erklärt er auf Rückfrage aus dem Marktgemeinderat, dass die Artenschutzthematik im jetzigen Verfahrensschritt nicht enthalten ist. Diese war Bestandteil des Genehmigungsverfahrens aus dem Jahr 2015.

Der Vorsitzende bedankt sich für die ergänzenden Informationen bei den Herren Beuerlein und Kretzer von der Fa. SBE, die die Sitzung verlassen.

*Der Marktgemeinderat beschließt, im bergrechtlichen Genehmigungsverfahren für den Sonderbetriebsplan keine Einwendungen vorzutragen.*

## **Generalsanierung der Schulturnhalle und Umnutzung der Schwimmhalle zu gemeindlichen Mehrzweckräumen sowie Errichtung einer Stützwand**

### **Vorhabensbeschluss für den Förderantrag ELER-Programm 2014 – 2020**

Am Montag, 13.02.2017 fand im ALE eine Besprechung zu den Fördermöglichkeiten zum Projekt „Umnutzung der Schwimmhalle zu gemeindlichen Mehrzweckräumen“ im Gemeindeteil Helmstadt statt. Teilnehmer waren Herr Architekt Haus (Büro GHH), der Vorsitzende (Markt Helmstadt), Herr Trabel und Herr Büttner (VGem Helmstadt), sowie die Herren Bromma und Stumpf (ALE).

Der aktuelle Planungsstand des Vorhabens wurde den Vertretern des ALE vorgestellt.

Eine Förderung des Vorhabens ist lt. Aussage des ALE grundsätzlich möglich. Es besteht aktuell die Möglichkeit im Rahmen des ELER-Programmes (Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums) Fördermittel zu erhalten.

Für das ELER Programm gibt es für Antragsteller einen Stichtag als Antragsfrist, zu dem die vollständigen genehmigten Planungsunterlagen einzureichen sind. Der nächste Stichtag ist der 31.03.2017.

Herr Architekt Haus hat den vollständigen Bauentwurf einschl. Erläuterungsbericht, Plan/Pläne und Kostenschätzung erstellt. Diese Unterlagen werden vorab benötigt, damit das ALE zum Förderantrag eine fachliche Stellungnahme zum Projekt und zu den Kosten erstellen und dem Förderantrag beifügen kann.

Gefördert werden bis zu 60 % der zuwendungsfähigen Netto Baukosten. Die Verteilung der Fördermittel funktioniert nach einem Wettbewerbsprinzip. Alle bis zum Stichtag eingereichten Projekte werden nach einem Punkteschema bewertet. Die Vorhaben mit den meisten Punkten erhalten Fördermittel, so lange, bis die Fördermittel für die jeweilige Förderperiode aufgebraucht sind. Kommt ein Projekt aufgrund dieses Umstandes in einem Förderzeitraum nicht in die Förderliste, so kann

dafür in der nächsten Förderperiode erneut ein Antrag gestellt werden.

Wichtig ist bei Projekten im ELER-Programm die Einbeziehung der Bürger. Dies wird nochmals im Rahmen der am Dienstag, 21.03.2017 stattfindenden Bürgerversammlung erfolgen.

*Der Marktgemeinderat beschließt, die Maßnahme „Umnutzung der Schwimmhalle zu gemeindlichen Mehrzweckräumen“ wie geplant zu realisieren und den Antrag auf Förderung im Rahmen des ELER-Programms bis zum 31.03.2017 beim ALE einzureichen.*

*Dem Markt Helmstadt ist bekannt, dass*

- *kein Rechtsanspruch auf eine Förderung abgeleitet werden kann,*
- *die Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn keine Zusicherung im Sinne des Art. 38 BayVwVfG auf Erlass eines Zuwendungsbescheides darstellt,*
- *eine etwaige spätere Förderung nach den geltenden Zuwendungsrichtlinien und Bemessungssätzen erfolgt,*
- *die Dringlichkeit des Vorhabens durch den vorgezogenen Baubeginn nicht geändert wird,*
- *der Antragsteller das volle Finanzrisiko zu tragen hat und*
- *die Kosten der Vorfinanzierung nicht zuwendungsfähig sind.*

### **Vorhabensbeschluss für den Förderantrag nach Art. 10 FAG**

Für die o.g. Maßnahme ist eine Förderung nach Art. 10 FAG möglich. Der Förderantrag ist bei der Regierung von Unterfranken einzureichen. Zusammen mit den Antragsunterlagen ist der nachfolgende Vorhabensbeschluss vorzulegen.

*Der Marktgemeinderat beschließt, die Maßnahme „Generalsanierung der Schulturnhalle und Umnutzung der Schwimmhalle zu gemeindlichen Mehrzweckräumen sowie Errichtung einer Stützwand“ wie geplant zu realisieren und den Antrag auf Förderung gemäß Art. 10 FAG, sowie den Antrag auf vorzeitigen Baubeginn bei der Regierung von Unterfranken einzureichen.*

*Dem Markt Helmstadt ist bekannt, dass*

- *kein Rechtsanspruch auf eine Förderung abgeleitet werden kann,*
- *die Zustimmung zum vorzeitigen Baubeginn keine Zusicherung im Sinne des Art. 38 BayVwVfG auf Erlass eines Zuwendungsbescheides darstellt,*
- *eine etwaige spätere Förderung nach den geltenden Zuwendungsrichtlinien und Bemessungssätzen erfolgt,*
- *die Dringlichkeit des Vorhabens durch den vorgezogenen Baubeginn nicht geändert wird,*
- *der Antragsteller das volle Finanzrisiko zu tragen hat und*
- *die Kosten der Vorfinanzierung nicht zuwendungsfähig sind.*

### **Generalsanierung Schulturnhalle und Umnutzung Schwimmhalle zu gemeindl. Mehrzweckräumen;**

#### **hier: Bekanntgabe der Angebote Brandschutzprüfung**

Für die o.g. Maßnahme ist u.a. auch ein neues Brandschutzkonzept zu erstellen; hiermit hat der Marktgemeinderat in seiner Sitzung vom 23.05.2016 das Fachbüro Vonhof+Gatzmaga beauftragt.

Dieses Brandschutzkonzept wird derzeit erarbeitet und ist nach Fertigstellung von einem unabhängigen Sachverständigenbüro zu überprüfen (vergleichbar der Prüfpflicht von Statikunterlagen). Hierfür hat das Büro GHH in Abstimmung mit dem Brandschutzplaner Vonhof+Gatzmaga zwei entsprechende Honorarangebote von den Büros Domanig und Rassek eingeholt.

Die zu erbringenden Prüfungsleistungen bestehen dabei aus der Prüfung des Brandschutzkonzepts sowie aus stichprobenweisen Kontrollen und Überprüfungen vor Ort. Für die Grundleistung der Prüfung des Brandschutzkonzepts enthält ein Angebot einen Ansatz von 3.479,00 € brutto, während das andere Angebot hierfür einen Pauschalbetrag von 8.650,00 € netto ausweist. Für die stichprobenweisen Prüfungen vor Ort enthalten beide Angebote einen Stundensatz von 113,00 € brutto.

Die Angebote werden hiermit bekannt gegeben; über eine Auftragsvergabe wird in nichtöffentlicher Sitzung entschieden.

### **Straßenbeleuchtung; Prüfung der Umrüstung auf LED-Technik; hier: Festlegung eines Leuchtenmodells**

In der Marktgemeinderatssitzung vom 16.01.2017 wurde unter TOP 4 öffentlich über die Möglichkeit informiert, die Straßenbeleuchtung aus wirtschaftlichen und technischen Gründen auf LED-Technik umzustellen.

Hierzu hat das Bayernwerk wie in der Sitzung angekündigt in der Spechtstraße drei unterschiedliche in Frage kommende Leuchtenmodelle aufgebaut, die vor Ort in Augenschein genommen werden können. Laut Mitteilung des Bayernwerks vom 22.02.2017 wurden vor Ort folgende Leuchtenmodelle installiert:

- Brennstelle 128: Typ Schreder Teceo
- Brennstelle 129: Typ Siteco SL 10 Mini
- Brennstelle 130: Typ Philips Mini Luma

Als Grobschätzung der Kosten wurde vom Bayernwerk eine Größenordnung von (netto) ca. 110.000 € genannt.

Es wird gebeten, die Leuchten vor Ort zu besichtigen und eine entsprechende Auswahl zu treffen. Das Bayernwerk wird dann für dieses Modell ein Angebot erstellen, sodass in einer darauf folgenden Marktgemeinderatssitzung ggf. ein Beauftragungsbeschluss gefasst werden kann.

Hierzu wird aus dem Marktgemeinderat vorgeschlagen, dass für jedes Leuchtenmodell ein Angebot vorgelegt werden sollte, da auch der Preis der verschiedenen Leuchtenmodelle ein Entscheidungskriterium darstellt. Der Vorsitzende wird dies veranlassen.

*Der Marktgemeinderat nimmt den Sachstand zur Kenntnis; über einen Beauftragungsbeschluss wird zu gegebener Zeit entschieden.*

### **Straßenverkehr; Regelung des ruhenden Verkehrs;**

#### **hier: Verkehrsrechtliche Anordnung zur Ausweisung von markierten Parkflächen im Bereich der WÜ 31 Holzkirchhausener Straße in Helmstadt**

Mit Mail vom 24.02.2017 sendet die Straßenverkehrsbehörde des Landratsamtes Würzburg die verkehrsrechtliche Anordnung zur Markierung von Parkflächen für PKW im Bereich der WÜ 31 (Holzkirchhausener Straße) in Helmstadt.



Mit Einzeichnung der Parkflächen soll der gesamte Bereich der Holzkirchhausener Straße mit den Verkehrszeichen VZ 286 (Parkverbot) und dem Zusatzschild 1053-30 (Parken in gekennzeichneten Flächen erlaubt) ausgewiesen werden.

Hintergrund der Anordnung ist die schwierige Situation in diesen Straßenzügen durch oftmals ungeordnetes Parken, was bei stärkerem Verkehrsaufkommen vor allem auch mit LKW zu Behinderungen, Beschwerden und mitunter auch Gefahrensituationen vor allem in den Kurvenbereichen Holzkirchhausener Straße/Bachtorstraße/Am Anger und Holzkirchhausener Straße/Fischbachweg/Gässchen/Ochsengraben führte, sowie im Bereich des Feuerwehrhauses, der Bushaltestellen Am Anger und Brückenstraße sowie der Arztpraxis.

Durch das Ordnen der Parkflächen soll diese Situation in Zukunft verbessert werden; die seiterversetzte Anordnung der Parkflächen soll gleichzeitig die gefahrenen Geschwindigkeiten heruntersetzen.

Ein im Vorfeld ausgearbeitetes Parkkonzept wurde im Rahmen eines Ortstermins am 22.02.2017 mit Vertretern der Verkehrsbehörde des Landratsamtes, des Staatlichen Bauamtes, der Polizei und des Marktes Helmstadt abgestimmt und konkretisiert.

Die Markierungen für die Parkflächen sind durch den Bauhof Helmstadt anzubringen, die Beschilderung führt das Staatliche Bauamt aus.

Der Sachverhalt und die o.g. verkehrsrechtliche Anordnung des Landratsamtes werden dem Marktgemeinderat hiermit zur Kenntnis gegeben. Aus dem Marktgemeinderat wird hierzu darauf hingewiesen, dass ggf. die beiden Parkplätze neben der Einmündung der Brückenstraße die Zufahrt der Fahrzeuge des dortigen Busunternehmens einschränken könnten; dies wäre ggf. vor Ort zu überprüfen und falls erforderlich in Abstimmung mit dem Landkreis zu ändern.

## Bauvoranfrage:

### **Neubau eines Pfarrzentrums mit Seniorenbegegnungsstätte auf Fl.Nr. 230, St.-Martin-Str. 16, Helmstadt; Antrag auf kostenfreie Ablösung von 14 Stellplätzen**

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung am 12.12.2016 der o. g. Bauvoranfrage das gemeindliche Einvernehmen erteilt. Bezuglich der Fragestellung zu den Stellplätzen wurde auf die Erläuterungen im Sachverhalt hingewiesen. Danach sollte der Stellplatzbedarf soweit wie möglich auf dem Baugrundstück abgedeckt werden. Nur für den Anteil, der ggf. nicht auf dem Baugrundstück selbst erbracht werden kann, solle evtl. eine Ablösung in Frage kommen.

Mit Schreiben vom 07.02.2017 (siehe Anlage) stellt Herr Pfarrer Grönert für die kath. Kirchenstiftung Helmstadt den Antrag 14 Stellplätze kostenfrei abzulösen.

Danach solle jetzt das Bauvorhaben so geplant werden, dass die max. Besucherzahl auf 199 beschränkt wird. Damit verringert sich der Stellplatzbedarf gegenüber den noch in der Bauvoranfrage benötigten 23 auf 20 Stellplätze. Auf dem Grundstück könnten nur 6 Stellplätze errichtet werden, da der Garten als Grünfläche erhalten bleiben solle.

Der Antrag wird u. a. damit begründet, dass die Nutzung bereits bestünde und es bisher bei Veranstaltungen zu keinen Engpässen beim Parken gekommen sei. Der Veranstaltungssaal würde verkleinert, weshalb sich keine Erfordernis für neue Stellplätze ergeben würde.

Im unmittelbaren Umfeld bestünden etliche öffentliche Stellplätze, welche mehr als ausreichend seien.

Die meisten Besucher kämen zu Fuß, nicht mit dem Fahrzeug.

Einige Ortsvereine hätten weniger Stellplätze, weshalb bei der Kirche wegen des Gleichbehandlungsgrundsatzes genauso verfahren werden solle.

Auf dem Abbruchgrundstück in der Schräggasse 8 würden neue Stellplätze errichtet werden, die antizyklisch von Pfarrheimbesuchern nutzbar wären.

## Hierzu ist Folgendes festzustellen:

Nach Art. 47 Abs. 3 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) kann die Stellplatzpflicht erfüllt werden durch

1. Herstellung der notwendigen Stellplätze auf dem Baugrundstück,
2. Herstellung der notwendigen Stellplätze auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstücks, wenn dessen Benutzung für diesen Zweck gegenüber dem Rechtsträger der Bauaufsichtsbehörde rechtlich gesichert ist, oder
3. Übernahme der Kosten für die Herstellung der notwendigen Stellplätze durch den Bauherrn gegenüber der Gemeinde (Ablösungsvertrag).

Nach Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 16.09.2004 soll im Interesse der dringend notwendigen Entlastung öffentlicher Verkehrsflächen jede nur denkbare Möglichkeit ausgenutzt werden, um die Stellplätze unterzubringen. Auf die Frage der wirtschaftlichen Zumutbarkeit könne in der Regel keine Rücksicht genommen werden.

Aus Sicht der BauV erscheint es durchaus möglich, deutlich mehr, wenn nicht gar alle Stellplätze auf dem Grundstück Fl.Nr. 230 selbst zu errichten.

Die zweite Möglichkeit der Erfüllung der Stellplatzpflicht sieht die Herstellung der Stellplätze auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe vor. In der Nähe läge ein Grundstück, wenn es für den Kraftfahrer bequem in wenigen Minuten zu Fuß zu erreichen und leicht zu finden wäre. In kleinen bis mittleren Gemeinden wird die Entfernung bis zu 150 m betragen können (vgl. OVG Berlin).

Maßgebend ist der tatsächlich zurückzulegende Fußweg, nicht die Luftlinie.

Die dritte Möglichkeit der Übernahme der Herstellungskosten für die notwendigen Stellplätze durch den Bauherrn gegenüber der Gemeinde, die so genannte Stellplatzablöse, hängt davon ab, ob eine Einigung über die Ablösung mit dem Markt erzielt werden kann. Hierbei steht es im Ermessen des Marktes, ob und zu welchen Bedingungen er den Bauherrn die notwendigen Stellplätze ganz oder teilweise ablösen lässt, in dem der Markt mit dem Bauherrn einen Ablösungsvertrag schließt.

Die im o. g. Antrag aufgeführten Begründungen der Bauherrin gehen allesamt fehl.

Ist das Vorhaben in der Sache nicht mehr eine Änderung, sondern die (Neu)Errichtung einer baulichen Anlage, sind die erforderlichen Stellplätze für die gesamte bauliche Anlage (im Endzustand) neu zu errechnen und nachzuweisen.

Für eine mögliche Ablöse der Stellplätze kommen auch nicht bereits in der Umgebung vorhandene öffentliche Stellplätze in

Frage. Der Ablösebetrag ist für die Schaffung von zusätzlichen Stellplätzen oder für die Instandhaltung, Instandsetzung oder Modernisierung bestehender Parkeinrichtungen zu verwenden. Die Anzahl der für das Bauvorhaben benötigten 20 Stellplätze kann nicht verringert werden! Auch nicht dadurch, dass angenommen wird, die meisten Besucher kämen zu Fuß. Dies ist bei der Beurteilung der benötigten Stellplätze irrelevant.

Sofern, wie hier behauptet, Bauvorhaben von Vereinen nicht ausreichend Stellplätze hergestellt haben sollten, so wäre dies ein Fall für die Bauaufsicht im Landratsamt. Diese kann durch die Bauherrin mit der Bitte um Überprüfung jederzeit angerufen werden. Für die Beurteilung des hier zu behandelnden Bauvorhabens und der Stellplatzproblematik spielt dies keine Rolle. Auch kann hier kein Anspruch auf Gleichbehandlung entstehen. Denn der Markt Helmstadt hat nach hiesigem Kenntnisstand keine Stellplätze für die in Rede stehenden Bauvorhaben abgelöst.

Das Grundstück „Schräggasse 8“ steht für die dauerhafte Errichtung von Stellplätzen nicht zur Verfügung. Dieses Grundstück wird für eine möglicherweise notwendige Kindergartenweiterung benötigt. Im Übrigen könnte dieses nur zum Nachweis von Stellplätzen nach der zweiten Möglichkeit des Art. 47 Abs. 3 BayBO, also der Herstellung auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstückes herangezogen werden, wenn die Stellplätze rechtlich gesichert werden. Das Grundstück wäre dann anderen Nutzungen, also auch einer Kindergartenweiterung auf Dauer entzogen.

Sofern der Markt mit der Ablöse der Stellplätze einverstanden ist, können die Herstellungskosten in voller Höhe einschließlich notwendiger Grunderwerbskosten von der Bauherrin verlangt werden. Die genauen Modalitäten sind in einem Ablösevertrag zu regeln.

Den Ablösebetrag hat der Markt gem. Art. 47 Abs. 4 BayBO zweckgebunden entweder für die Herstellung zusätzlicher oder die Instandhaltung, die Instandsetzung oder die Modernisierung bestehender Parkeinrichtungen, oder für sonstige Maßnahmen zur Entlastung der Straßen vom ruhenden Verkehr einschließlich intensiver Maßnahmen des öffentlichen Personennahverkehrs verwenden.

Sofern die Mittel für die Herstellung zusätzlicher Parkmöglichkeiten verwendet werden ist nicht vorgeschrieben, an welcher Stelle dies zu erfolgen hat. Sinnvollerweise könnte dies jedoch in der Nähe des Bauvorhabens erfolgen.

Im Eigentum des Marktes befindet sich das Grundstück „Am Anger 9“ mit 487 m<sup>2</sup> Fläche und einer Entfernung zum Baugrundstück von rund 100 Metern. Beim Erwerb des Grundstückes hat der Markt 100 €/m<sup>2</sup> gezahlt. Herstellungskosten pro Stellplatz liegen bei ca. 2.000 € brutto, je nach Ausführung auch deutlich höher.

Der Ablösebetrag könnte evtl. auch in Form von wertgleichem Flächenübertrag durch die Eigentümerin des Baugrundstücks an den Markt Helmstadt erfolgen.

Der Marktgemeinderat nimmt die Erläuterungen zu den im Baurecht vorgegebenen Rechtsgrundlagen zur Stellplatzthematik zur Kenntnis. Aus dem Gremium werden hierzu folgende Punkte angesprochen:

Da zumindest laut Aussage der Pfarrei St. Martin eine vollständige Abdeckung des Stellplatzbedarfs auf dem Grundstück nicht möglich ist, sondern nur sechs Stellplätze dort untergebracht werden können, stellt sich die Frage, ob und wenn ja wo an anderer Stelle freie Fläche vorhanden wäre, wo Stellplätze

geschaffen und von der Pfarrei abgelöst werden könnten. Hier werden die Bereiche „Am Graben“ sowie Schulstraße genannt, die auf Eignung geprüft werden könnten. In diesem Zusammenhang informiert der Vorsitzende, dass eine zeichnerische Darstellung der neuen Entwürfe und der auf dem Grundstück vorgesehenen Stellplätze entgegen der Ankündigung des Architekten bei der letzten Besprechung am 07.02.2017 bisher noch nicht beim Markt Helmstadt eingegangen ist und deshalb hier in der Sitzung auch nicht vorgestellt und besprochen werden kann.

Weiter wird im Hinblick auf eine dingliche Sicherung die Frage gestellt, ob diese zeitlich eingeschränkt (und zwar bezogen auf die vorrangigen Nutzungszeiten des Pfarrheims am Abend und am Wochenende) möglich wäre, sodass ggf. auch gemeindliche Flächen in Frage kämen, z.B. die Parkplätze neben der VGem, die außerhalb der VGem-Dienstzeiten in der Regel nur schwach belegt sind. Ob eine solche „antizyklische“ Nutzung baurechtlich zulässig wäre und ggf. auch dinglich gesichert werden könnte, ist mangels entsprechender Vergleichsfälle hier nicht bekannt und wäre ggf. über das Landratsamt als Baugenehmigungsbehörde zu klären.

Ergänzend wird zu den Parkplätzen im Bereich der VGem festgestellt, dass bereits seit längerem ein Erweiterungsbau der VGem angedacht ist und die Parkplätze dann für den Nachweis der Stellplätze für die VGem selbst notwendig sein könnte.

Ein weiterer Vorschlag aus dem Gremium ist, zu prüfen ob die Erfordernisse der BayBO dadurch erfüllt werden könnten, Parkplätze in der Umgebung des Pfarrheims an die Kirchengemeinde zu vermieten.

In Bezug auf das unbebaute gemeindliche Grundstück „Am Anger 9“ wird diskutiert, dass dies aufgrund der Entfernung zum Baugrundstück eher nicht in Frage kommt und zudem auch aufgrund der o.g. Kostensituation, die mit einer Stellplatznutzung dieses Grundstücks verbunden wäre, für die Pfarrei vermutlich aus finanziellen Gründen nicht in Frage kommt.

Insgesamt besteht im Marktgemeinderat Übereinstimmung mit der Zielrichtung der BayBO hinsichtlich der Stellplätze, nämlich dass der Stellplatzbedarf eines Vorhabens grundsätzlich auf dem Baugrundstück selbst abzudecken ist und nur soweit dies nicht möglich ist, auf andere Weise geregelt wird. Dadurch soll vermieden werden, dass das mit dem Vorhaben verbundene Parkaufkommen in den öffentlichen Verkehrsraum der Umgebung verlagert wird und zu Beschwerden und Streitigkeiten bezüglich zugeparkter Straßen führt, wie dies auch in diesem Fall, besonders aufgrund der beengten Altortlage, zu befürchten ist.

Weiter bedauert der Marktgemeinderat, dass die Klärung der Stellplatzproblematik auf Basis der oben dargestellten baurechtlichen Grundlagen, sowie weiterer baurechtlicher Fragen wie z.B. die des Immissionsschutzes, vom Bauwerber und dessen Architekten sowie ggf. von den Bausachverständigen des Bischoflichen Ordinariats nicht schon wesentlich früher in Angriff genommen wurde und damit eine frühzeitige Klärung der wichtigsten Vorgaben der Bayerischen Bauordnung betrieben wurde, wodurch Verzögerungen im Planungsablauf möglicherweise vermeidbar gewesen wären.

Deshalb ist aus Sicht des Marktgemeinderates eine konkrete Entscheidung zur Stellplatzthematik auf der Basis des Schreibens der Pfarrei vom 07.02.2017 nicht möglich. Der Sachverhalt kann insbesondere im Hinblick auf eine eventuelle teilweise Stellplatzablösung erneut behandelt werden, wenn eine entsprechende konkrete Planung vorgelegt wurde.



*Der Marktgemeinderat beschließt, den Sachverhalt erneut zu beraten, wenn seitens des Bauwerbers und dessen Architekten anhand konkreter Planungen aufgezeigt wird, in wie weit die erforderlichen Stellplätze auf dem Grundstück untergebracht werden können und wie, sollte die Unterbringung eines Teils der Stellplätze auf dem Grundstück nicht möglich sein, der Stellplatzbedarf in einer der BayBO entsprechenden Weise abgedeckt werden kann.*

### Antrag auf neue Räumlichkeiten für die Krabbelstube Helmstadt

Mit Schreiben vom 07.02.2017 bittet die Krabbelstube Helmstadt um neue Räumlichkeiten. Angedacht sind die Räume im Erdgeschoss des Rathauses Helmstadt, die derzeit noch von der Sparkasse Mainfranken angemietet sind.

Es ist vorgesehen nach der Sanierung der Schulturnhalle und der Umgestaltung der ehemaligen Schwimmhalle zu gemeindlichen Mehrzweckräumen hier einen Raum der Krabbelstube zur Verfügung zu stellen.

Für die bisherigen Räume der Sparkasse sieht der Marktgemeinderat mittelfristig Eigenbedarf und hat den Umbau und die Nutzung als „barrierefreies Rathaus“ ins Auge gefasst.

Aus diesem Grund ist auch nicht vorgesehen, von Seiten des Marktes Helmstadt Investitionen für Umbauten zum Zweck einer temporären Zwischennutzung zu tätigen.

*Der Marktgemeinderat beschließt, nach Abschluss der oben genannten baulichen Maßnahme einen Mehrzweckraum in der ehemaligen Schwimmhalle der Krabbelstube zur Verfügung zu stellen.*

*Bis zu diesem Zeitpunkt kann die Krabbelstube Räumlichkeiten der bisherigen Sparkassenzweigstelle im Erdgeschoss des Rathauses benutzen, sofern sich die Räume nach Auszug der Sparkasse in einem dafür benutzbaren Zustand befinden.*

### Feuerwehrwesen; Verkauf Altfahrzeug LF 8 - Bekanntgabe der Angebote/ Anfragen

Aufgrund der Neuanschaffung eines TSF-W für die FFW Holzkirchhausen, wurde das Altfahrzeug Firmen angeboten, die gebrauchte Feuerwehrfahrzeuge ankaufen.

Folgende Angebote sind eingegangen:

Firma -A-	kein Angebot abgegeben
Firma -B-	kein Angebot abgegeben
Firma -C-	kein Angebot abgegeben
Firma -D-	1.600 €
Private Anfrage	kein Angebot abgegeben

Hierzu wird aus dem Marktgemeinderat festgestellt, dass nach allgemeiner Erwartung ein großes Interesse an dem Altfahrzeug bestehen würde und ein entsprechend guter Preis zu erzielen wäre.

Da dies aber offenbar nicht der Fall ist und das einzige Angebot nur einen geringen Preis ausweist, ist der Marktgemeinderat der Auffassung, dass zunächst eine Veröffentlichung im Mitteilungsblatt und im Marktheidenfelder Anzeigenblatt erfolgen soll, um auf diese Weise evtl. doch noch weitere und insbesondere höhere Angebote zu erreichen.

*Der Sachverhalt wird insoweit zurückgestellt.*

### Spielplätze; Spielplatz am Wasserhaus;

**hier: Spielgerät Kletterhügel mit Rutschen, Stellungnahme des Sicherheitsprüfers**

Mit Mail vom 21.02.2017 ging die Stellungnahme des Sicherheitsprüfers der Firma Enowa zur Umgestaltung der Kletterwände zu Stufenanlagen ein. Leider trägt die Stellungnahme zur Sicherheit des Spielgerätes eher zu weiterer Verwirrung bei, als dass diese beseitigt würde.

Enowa sieht die Umgestaltung in eine Stufen- bzw. Terrassenanlage als aus Unfallschutzgründen nicht zulässig an (siehe dazu auch Ausführungen des DGUV Information 202-019), nicht im Bereich der Rutschen, aber auch nicht im Bereich auf der Ostseite, abseits der Rutschen. Es wird vorgeschlagen, die Geländer so zu gestalten, dass ein Klettern an den Wänden und den Geländern nicht möglich ist.

Des Weiteren werden nun mehrere Schwachstellen an der Anlage festgestellt, die bislang nicht angemerkt wurden und deren Beseitigung nun empfohlen wird.

*Der Marktgemeinderat beschließt, aufgrund der nicht eindeutig einschätzbar Situation den Bereich der Kletterwand zunächst zu verfüllen, um eventuelle Sicherheitsrisiken auszuschließen.*

### Vereinsförderung; Auszahlungsjahr 2017

Die Meldungen der Vereine über die Mitgliederzahlen und die Belegstunden aus dem Jahr 2016 mit Stand zum 31.12.2016 sind vollständig eingegangen.

Der Marktgemeinderat hat über die Höhe der Gesamtfördersumme für das Auszahlungsjahr 2017 zu entscheiden und ggf. über geringfügige Umverteilungen von Fördergeldern, die sich nach dem letztjährigen Aufteilungsschlüssel bei den Vereinen ergeben haben, für die Pauschalfördersummen festgelegt wurden. Deren Zuteilung hat sich durch aktuelle Änderungen bei den Mitgliederzahlen aller Vereine und in der Schulturnhallenbelegung leicht verändert, der Verteilungsschlüssel wurde in der Tabelle gegenüber dem letzten Auszahlungsjahr nicht korrigiert, da die Änderungen als geringfügig bezeichnet werden können.

Konkret hat sich die Gesamtmitgliederzahl aller nach Mitgliedern berücksichtigten Vereine um 24 Mitglieder (2016: 3386, 2017: 3410) und die Zahl der Jugendlichen unter 18 Jahren um 12 Mitglieder (2016: 577, 2017: 589) erhöht, was zu einer leichten Verringerung des je Mitglied zu verteilenden Betrages führt.

Weiter hat sich der Kostenersatz für die Schulturnhallenmiete von 2640,- € auf 3070,- € erhöht, was ebenfalls den über Säule 1 und 2 zu verteilenden Betrag etwas mindert.

### Beschluss der Fördersumme für das Förderjahr 2017

*Der Marktgemeinderat beschließt, die Höhe der Vereinsförderung für das Auszahlungsjahr 2017 auf insgesamt 45.000,00 € (Vorjahr 45.000,00 €) festzulegen.*

### Verteilung der Fördergelder

Durch Änderungen der Mitgliederzahlen aller Vereine und bei den Belegstunden der Schulturnhalle ergaben sich für das Auszahlungsjahr 2017 bei Anwendung des Verteilungsschlüssels aus dem Auszahlungsjahr 2016 geringfügige Änderungen (Absenkungen) der Fördersummen bei den Vereinen, für die pauschale Fördersummen beschlossen wurden.

Da es sich nur um geringfügige Änderungen im Bereich weniger Euro bzw. im Bereich von ca. einem Prozent handelt, wird vorgeschlagen den Verteilungsschlüssel gegenüber dem letzten Förderjahr nicht abzuändern.

*Der Marktgemeinderat beschließt, den Verteilungsschlüssel der Förderabelle für das Auszahlungsjahr 2017 nicht abzuändern und so zu belassen wie im Auszahlungsjahr 2016.*

#### **Informationsschreiben; Neuausrichtung der Forstbetriebsgemeinschaft Würzburg w.V.**

Mit Schreiben vom 08.02.2017 informiert die Forstbetriebsgemeinschaft Würzburg w. V. über die Neuausrichtung der FBG.

Nach fast 25 jähriger Tätigkeit für die FBG geht der derzeitige Geschäftsführer, Herr Georg Baunach zum 31.03.2017 in den Ruhestand. Aus diesem Grund ist ab dem 01.04.2017 eine Umstrukturierung/Neuverteilung der Aufgaben nötig.

Ab dem 01.04.2017 wird Herr Timo Renz die Geschäftsführung übernehmen. Ebenso übernimmt Herr Renz die forstliche Betriebsleitung (BL) für den Kommunalwald des Marktes Helmstadt. Die Betriebsausführung (BA) wird am diesem Zeitpunkt von Frau Babette v. Seydlitz-Wolfskeel durchgeführt. Des Weiteren ist sie für die Durchführung der Selbstwerbungshiebe und die Waldflegeverträge der Körperschaften und privaten Waldbesitzer zuständig.

Die Neuausrichtung und die Geschäftszeiten der FBG, sowie die Erreichbarkeit der einzelnen Bediensteten werden im 1. Rundschreiben 2017 und im Internet in Kürze veröffentlicht.

*Aus dem Marktgemeinderat wird festgestellt, dass gegenüber früher während der Zeit der staatlichen Beförsterung nun keine Kontinuität im Personalbereich mehr besteht. Schon nach zwei Jahren gibt es hier einen Wechsel. Auch der Bereich Baumkontrolle ist im Informationsschreiben der FBG nicht erwähnt.*

#### **Straßenausbaubeitrag: Grundsätzliche Verpflichtung der Gemeinden zum Erlass einer Beitragssatzung**

Der Bayerische Verwaltungsgerichtshof hat in seinem Urteil vom 09.11.2016 entschieden, dass die Gemeinden nach der Soll-Vorschrift des Art. 5 Abs. 1 Satz 3 KAG grundsätzlich verpflichtet sind, für die Erneuerung oder Verbesserung ihrer Ortsstraßen und beschränkt-öffentlichen Wege (Straßenausbau-)Beiträge zu erheben und insbesondere eine entsprechende Satzung zu erlassen.

In der Fachzeitschrift Fundstelle Bayern wurde unter der Randnummer 28/2017 die Urteilsbegründung des VGH veröffentlicht. Der Artikel wurde den Mitgliedern des Marktgemeinderates mit der Sitzungseinladung elektronisch übermittelt.

#### **Feuerwehrwesen; Einladung zur Segnung des neuen Tragkraftspritzenfahrzeugs TSF-W der Freiwilligen Feuerwehr Holzkirchhausen**

Mit Mail vom 13.02.2017 lädt die Freiwillige Feuerwehr Holzkirchhausen die Mitglieder des Marktgemeinderates zur feierlichen Segnung des neuen Tragkraftspritzenfahrzeugs TSF-W am Palmsonntag, 9. April 2017 ein.

Die Feier beginnt um 10.30 Uhr mit Palmprozession und Gottesdienst in der Kirche in Holzkirchhausen.

#### **Taskforce Netzausbau Bayern; Vorab-Information über die Antragstellung auf Bundesfachplanung für SuedLink und SuedOstLink**

Die Vorab-Informationen des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie wird dem Marktgemeinderat zur Kenntnis gegeben. Darin wird mitgeteilt, dass die Firma Tennet eine Vorabversion des Antrags auf Bundesfachplanung für die Südlinktrasse bei der Bundesnetzagentur eingereicht hat.

Ergänzend zeigt der Vorsitzende nochmals anhand eines aktuellen Schaubilds den derzeitigen Stand der verschiedenen Trassen; daraus geht hervor, dass diese jeweils im Bereich der Gemarkung des Marktes Helmstadt verlaufen; dabei ist weiterhin davon auszugehen, dass die Variante der Erdverkabelung zur Ausführung kommen soll.

## **Feuerwehrfahrzeug zu verkaufen**

Der Markt Helmstadt verkauft gegen Höchstgebot ein ausgesondertes Löschfahrzeug -LF8- mit teilweiser feuerwehrtechnischer Beladung.



Fabrikat: Magirus Deutz - Erstzulassung: 1976

mit eingebauter Pumpe

Besichtigung nach Terminabsprache möglich.

Angebote bis spätestens 28.04.2017 an:  
Markt Helmstadt Im Kies 4 97264 Helmstadt

oder per E-Mail an:  
[bghelmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bghelmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de)

#### **Öffnungszeiten der VGEM Helmstadt (Kernzeit)**

☎ 09369 9079-0 (Vermittlung)

Montag – Freitag: 8:30 bis 12:00 Uhr

Montag – Mittwoch: 13:30 bis 15:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 bis 18:00 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet unter:

[www.vgem-helmstadt.de](http://www.vgem-helmstadt.de)

Auch dort stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt





Der VdK-Ortsverband Helmstadt-Uettingen lädt alle Interessierten - unabhängig davon, ob Mitglied oder nicht - ein

zu einem med. Infoabend

**am 21. April 2017 um 19.00 Uhr  
in das „Gasthaus Stern“**

zum Thema:

### **Wie kann ich meinem demenzkranken Angehörigen und mir helfen?**

Referentin ist Frau Ute Volkamer vom Kreisseniorencentrum Marktheidenfeld, Einrichtungsleitung, Palliativ-Fachkraft.

Hierzu ist eine **Anmeldung erbeten bis zum 15. April 2017**

unter Tel. 09369/99167 oder

E-Mail: [vdk-ov.helmstadt-uettingen@web.de](mailto:vdk-ov.helmstadt-uettingen@web.de)

oder einer unserer anderen Anmeldemöglichkeiten!

Natürlich freuen wir uns wieder über eine rege Teilnahme!

## **Badeaufsicht für das Uettinger Freibad gesucht**



Die Gemeinde Uettingen sucht für die Badesaison 2017 dringend Personen (gegen Entgelt) für die Badeaufsicht unseres Freibades.

Diese Tätigkeit kann auch von

- rüstigen Rentnern
- Hausfrauen
- Studenten, Schülern ab 18 Jahren übernommen werden.

Voraussetzung ist das silberne Rettungsschwimmerabzeichen und ein zweitägiger Erste-Hilfe-Kurs (beides kann auf Kosten der Gemeinde erworben werden).

Bitte melden Sie sich, wenn Sie Interesse haben, im Rathaus Uettingen während den Öffnungszeiten oder per E-Mail: [bgmuettingen@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bgmuettingen@vgem-helmstadt.bayern.de)

## **Von Zeitfressern, Führungsqualitäten und Körpersprache**

### **Neue Fortbildungsangebote für Ehrenamtliche**

Ehrenamtlich Tätige stehen immer wieder vor großen Herausforderungen: Wie kann ich Beruf, Familie und Ehrenamt möglichst gut unter einen Hut bringen? Was wird von mir als Führungskraft im Verein erwartet? Wie kann ich meine Kommunikation verbessern? – Um diese und viele weitere Fragen geht es im kostenlosen Fortbildungsprogramm, das die Servicestelle Ehrenamt des Landkreises Würzburg in diesem Jahr anbietet.

Los geht der Fortbildungsreigen am **25. und 26. März** mit dem Thema „**Führungspositionen im Ehrenamt – eine besondere Herausforderung**“ mit der Referentin Christine Scheckenbach.

Am **29. April** spricht Denise Treutlein über „**Erfolgreiche Körpersprache für Ehrenamtliche**“. Am **6. Mai** geht es um „**Zeit- und Selbstmanagement für Ehrenamtliche**“.

Alle weiteren Angebote sind im Flyer „Fit fürs Ehrenamt – Fortbildungsangebot 2017“ zusammengefasst, der im Landratsamt Würzburg an der Bürgerinformation erhältlich ist und über [www.landkreis-wuerzburg.de/ehrenamt](http://www.landkreis-wuerzburg.de/ehrenamt) zum Herunterladen bereitsteht.

Alle Veranstaltungen finden im Landratsamt Würzburg statt.

Verbindliche Anmeldungen bei Freiwilligenmanagerin Kerstin Gressel, Tel. 0931/8003-448 oder per E-Mail: [ehrenamt@lra-wue.bayern.de](mailto:ehrenamt@lra-wue.bayern.de)



**Deutsche  
Rentenversicherung  
Nordbayern**

## **Die Jahresmeldung des Arbeitgebers - Wichtige Daten für die Rente**

Bis Ende April sollten Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer von ihren Arbeitgebern die Jahresmeldung zur Sozialversicherung für 2016 erhalten haben. Diese enthält Angaben über die Dauer der Beschäftigung und die Höhe des Bruttoarbeitsverdienstes.

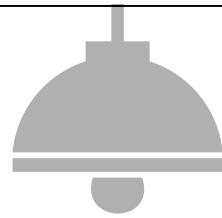
Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern empfehlen, alle Angaben in der Jahresmeldung sorgfältig zu überprüfen und diese gut aufzubewahren. Aus diesen Daten wird die spätere Rente berechnet.

Wer Fehler bei Name, Geburtsdatum, Anschrift, Versicherungsnummer, Dauer der Beschäftigung oder Bruttoverdienst auf der Jahresmeldung entdeckt, sollte sich umgehend mit seinem Arbeitgeber oder seiner Krankenkasse in Verbindung setzen und die Meldung berichtigen lassen.

Fehlerhafte Angaben können bei der Berechnung der späteren Rente eine zügige Bearbeitung erschweren und im Ernstfall sogar bares Geld kosten.

Weitere Informationen gibt es in allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung und am kostenlosen Servicetelefon unter Tel. 0800 1000 48088.

# DAUMEN HOCH FÜRS TEAM ORANGE!



Ob über Presse, Internet, App oder persönliche Beratung – das team orange nutzt zahlreiche Kanäle, um die Bürger im Landkreis Würzburg bestmöglich rund um Möglichkeiten der Abfallentsorgung und Abfallvermeidung zu informieren.



Ganz neu finden Sie uns jetzt auch auf Facebook unter [www.facebook.com/teamorange.landkreiswuerzburg](http://www.facebook.com/teamorange.landkreiswuerzburg). Einfach den „Gefällt mir“-Button drücken und über Facebook viel Wissenswertes und Unterhaltsames aus der Abfallwelt erfahren.



**Team orange**  
Ihr Abfall – unsere Aufgabe

Das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg  
Abfallwirtschaftsbetrieb | Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim  
Tel. & Fax 0931 / 6156 400 | [info@team-orange.info](mailto:info@team-orange.info)  
[www.team-orange.info](http://www.team-orange.info) | Öffnungszeiten: Mo–Do 8–16 Uhr, Fr 8–12 Uhr



**Seniorenwochen**  
7. bis 20. Mai 2017

**Seniorenwochen**  
im Landkreis Würzburg

Das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg  
Zeppelinstraße 67 | 97074 Würzburg  
Telefon 0931 8044258  
Infos unter: [www.seniorenwochen.info](http://www.seniorenwochen.info)

Mit über 170 Veranstaltungen bieten Ihnen die Seniorenwochen eine bunte Vielfalt. Beim diesjährigen Schwerpunkt können Sie sich rund um das Thema „**„Wohnen im Alter“** informieren. Aber auch das sportliche, kulturelle und kulinarische Programm kommt nicht zu kurz. Da ist bestimmt etwas für Sie dabei!

**Auftaktveranstaltung**  
7. Mai, 15:00–17:30 Uhr  
Turnhalle Neue Siedlung, Rimpar

## Tag der offenen Gärtnerei 22. und 23. April



Tut mir und meinen Pflanzen gut

### Tag der offenen Gärtnerei

Sa. 22.04.2017, 09:00 - 16:00 Uhr

So. 23.04.2017, 11:00 - 16:00 Uhr

Traditionell zeigen wir an diesem Wochenende die Neuheiten aus dem Pflanzenreich, informieren Sie über Altbewährtes und zeigen Ihnen die **Gartentrends für den Sommer 2017**.

Wir stellen Ihnen die Bayrische **Pflanze des Jahres 2017** vor sowie die von der Gartenbaugruppe Würzburg ins Leben gerufene **Benefiz-Geranie**, die schon seit fast 10 Jahren für einen wohltätigen Zweck verkauft wird.

Die riesige Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen, eine Vielzahl an Musterpflanzungen in traumhaft schönen Gefäßen, die kompetente Beratung und der weitreichende Service werden auch Sie überzeugen:

**Gärtnerei Hupp tut mir und meinen Pflanzen gut**

Und nicht vergessen!!! Der Erlös unserer Kaffee- und Kuchenbar geht wieder zu 100 % an die Elterninitiative tumor- und leukämiekranker Kinder in Würzburg. Bitte unterstützen Sie uns.



Otto-Hahn-Str. o. Nr. • 97204 Höchberg  
Tel: 0931 - 407140 • info@gaertnereihupp.de  
www.gaertnereihupp.de

## Musikalische Früherziehung und Flötenunterricht

Seit Oktober findet wieder Montagnachmittags ein Kurs für die Musikalische Früherziehung in **Uettingen** im Probekeller des Aalbachtaler Musikvereins statt. In der musikalischen Früherziehung werden Kinder bereits im frühen Alter auf spielerische Weise in den Bereichen Singen, Sprechen, Musik, Bewegung und an Instrumente herangeführt. Der Kurs richtet sich an alle Kinder von ca. 3 Jahren bis ins Vorschulalter. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.



Desweitern gibt es noch die Möglichkeit das Blockflötenspiel zu erlernen. In Kleingruppen erfolgt das Spielen in kleinen Schritten. Parallel zur Haltung, Griffen und Tongestaltung werden die musikalischen Fähigkeiten der Kinder entwickelt.

### Für weitere Informationen:

Nina Großmann (Musikpädagogin)  
Tel. 09350-1530 o. 0176-80356865

E-Mail: [nina.grossm@web.de](mailto:nina.grossm@web.de)

**Sie möchten  
Gastfamilie  
werden?**



### Gerne! Holen Sie sich die Welt nach Hause!

Vielleicht haben Sie schon länger darüber nachgedacht, einem ausländischen Gastschüler ein Zuhause auf Zeit zu bieten?

Es gibt jedes Jahr ab Februar oder September die Gelegenheit, eine Gastschülerin oder einen Gastschüler des AFS Interkulturellen Begegnungen e.V. zu Ihrem neuen Familienmitglied werden zu lassen.

Von Ihnen werden, neben der Bereitstellung von „Kost und Logis“, hauptsächlich Offenheit gegenüber interkulturellen Erfahrungen, Toleranz und Freude an Menschen erwartet. Die Gastschüler im Alter zwischen 15 und 18 Jahren gehen 6 oder 10 Monate lang in Unterfranken zur Schule und sollen mit allen Rechten und Pflichten zur Familie gehören.

AFS Interkulturelle Begegnungen e.V., die weltweit größte und älteste Jugend-Austauschorganisation, ist auch in Würzburg mit einem Komitee vertreten, sie arbeitet nicht kommerziell, sondern nur auf ehrenamtlicher Basis.

Weitere Infos finden Sie unter: [www.afs.de](http://www.afs.de)

und bei Anja Langner unter

Tel. 09364/816872 oder per E-Mail: [afs.wue.hoko@gmx.de](mailto:afs.wue.hoko@gmx.de)

## Wer hoch hinaus möchte, kann auch tief fallen!

Nein, wir waren nicht in einer Karriereschmiede! Aber so hoch wie die Schülerinnen und Schüler in diesen Tagen geklettert sind, hätten sie auch tief fallen können!

In der Woche nach den Faschingsferien fuhren die beiden siebten Klassen der Mittelschule Waldbüttelbrunn zu den „Erlebnistagen“ auf dem Vogelsberg (bei Fulda).

Ziel der erlebnispädagogischen Woche, die allen siebten Klassen der Schule angeboten wird, ist es, an die Grenzen zu gehen, Grenzen zu überwinden und Gemeinschaft und gegenseitiges Vertrauen zu erleben.



Betreut von je zwei Teamern, die die Aktionen für die beiden Klassen planten und mit den Gruppen durchführten, wurden die Teenager vor Aufgaben gestellt, die am besten gemeinsam gelöst werden konnten.

Ob beim „Menschenschach“, bei der „Flussüberquerung“ mit tückischen Eisschollen, Orientierung mit der Karte im Gelände, Nachtwanderung mit Abschnitten, die alleine gemeistert werden mussten, bis hin zum Floßbau aus Naturmaterialien, jeder brauchte irgendwann die Unterstützung der Gruppe. Alleingänge führten zum Scheitern der Aktion!

Höhepunkt des Aufenthalts war die Überquerung der „Coaching-Brücke“, einer Brücke aus unregelmäßig angeordneten Brettern auf Stahlseilen in luftigen 11 Metern Höhe. Gesichert wurden die mutigen Kletterer unter fachkundiger Aufsicht von ihren Mitschülern.



Wer bei dieser Aktion „in den Seilen hing“, konnte sich vollkommen auf seine Mitschüler verlassen!

Trotz der miserablen Wetterbedingungen war die Woche ein voller Erfolg und hat so manchen neuen Erfahrungen in der Gemeinschaft machen lassen, die im Schulalltag nicht möglich sind, von denen der Alltag aber hoffentlich noch lange positiv geprägt sein wird.

## Zirkusluft schnuppern im „Circus Wirbelwind“



Zirkusprojekt der Kommunalen Jugendarbeit gastiert in diesem Jahr in Kist

Das Zirkusprojekt „Circus Wirbelwind“ gehört traditionell zum Ferienprogramm des Landkreises Würzburg dazu. **Ab dem 21. August 2017 (Camp I) und ab dem 28. August 2017 (Camp II)** entwickelt sich auf dem Platz an der Tennishalle ein buntes Zirkustreiben.

Jeweils eine Woche lang dürfen Kinder und Jugendliche ab neun Jahren Zirkusluft schnuppern, mit allem was dazu gehört. Trapez, Trampolin, Jonglage, Fakir oder Clown – für jeden ist etwas Passendes dabei. Die Teilnehmer entwickeln Programm und Handlung selbst, basteln Kulissen und Dekoration und gestalten die beiden Vorstellungen am Ende der Woche nahezu alleine. Betreut werden die jungen Artisten während der gesamten Zeit von Herr Lui – Zirkuspädagoge, Clown und Feuerfakir und seinem erfahrenen, zirkuspädagogisch geschulten Team.

In jedem Jahr wechselt der Zirkus seine Spielstätte und reist so durch den ganzen Landkreis. In diesem Jahr gastiert das Projekt in Kist. Angeboten werden zwei jeweils einwöchige Camps mit Übernachtung und Vollverpflegung. Anmeldungen sind ab sofort möglich und werden nach Eingangsdatum berücksichtigt.

Informationen und Anmeldung bei der Kommunale Jugendarbeit des Landkreises Würzburg, Zeppelinstraße 15, 97074 Würzburg, Tel. 0931-8003-379

sowie im Internet unter [www.jugend-landkreis-wue.de](http://www.jugend-landkreis-wue.de)  
E-Mail: [jugendarbeit@lra-wue.bayern.de](mailto:jugendarbeit@lra-wue.bayern.de)

Anzeige

**LOGO!** bessere Aussprache  
-mehr Erfolg im Leben!

**Professionelle Hilfe bei**  
**Sprach-, Sprech- und**  
**Redeflussstörung**  
**Stimmstörungen** Keine  
**(Aphasie, Dysarthrien)** Wartezeiten

Ihre Logopädie - Praxis Julianna Stock  
Würzburger Str. 25 · 97264 Helmstadt · Tel. 09369-9825180

# Wetten, wir sind günstiger!?

50 Euro sind Ihnen sicher

Wir wetten, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen, z.B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung, zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Verlieren wir die Wette, erhalten Sie einen Einkaufsgutschein von Amazon im Wert von 50 Euro, ohne weitere Verpflichtung.

Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Vergleichstermin!  
Die Teilnahmebedingungen finden Sie unter [www.HUK.de/checkwette](http://www.HUK.de/checkwette)

Vertrauensfrau  
**Doris Mathein**  
Tel. 0931 4043921  
FAX 0931 4043920  
[doris.mathein@HUKvm.de](mailto:doris.mathein@HUKvm.de)  
Roter Rain 8  
97204 Höchberg  
Mo., Do. 16.30 – 18.30 Uhr  
Di. 9.00 – 11.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

*Reisen erfreut Herz und Seele*

Kostenoptimiertes Reisen

**Reisen Sie mehrmals im Jahr zu den schönsten Plätzen dieser Welt**

**Ihre Reisespaßkasse füllt sich durch Weiterempfehlung**

**Interessiert?** Rufen Sie mich für weitere Informationen unverbindlich an.

**Tel. 09306/985897 M. Rothhaar**



PKW-Ausbildung(auch Automatik)♦Motorradausbildung(A1 auch Automatik)♦LKW-Ausbil

denschulungen♦Baggerschulungen♦Gefahrgutschulungen



- ⌚ Mo und Mi Theorieunterricht !
- ⌚ Fahrsimulator !
- ⌚ 6 Wochen VW-UP fahren !

**Fit For Drive**  
Fahrschule

Gäßlein 9  
97277 Neubrunn  
0175 / 56 16 176

Theorie: Montag und Mittwoch 18.30 - 20.00 Uhr

[www.Fit-For-Drive.net](http://www.Fit-For-Drive.net)

**8 Gründe,**  
die für Fit For Drive sprechen



- Um eine schnelle Abwicklung der Ausbildung zu gewährleisten, bieten wir in Neubrunn 2 mal pro Woche Theorieunterricht an.
- Wir unterrichten auf modernsten Fahrschulfahrzeugen mit vielen Assistenten für Deine sichere Zukunft.
- Freundliches, top geschultes Personal, das Dir durch die Ausbildung hindurch zur Seite steht.
- Beim Training auf unserem Fahrsimulator erlernst du die ersten wichtigen Schritte in entspannter Atmosphäre für die praktische Fahrausbildung.
- Internetbasierte Lernsoftware für zeitgemäßes Lernen zu Hause, mit zusätzlicher App für Dein Smartphone.
- Wir haben einen vielseitigen Fahrschulfuhrpark auch mit Automatikfahrzeugen in den Klassen A1 und B.
- Nach bestandener B-Prüfung bekommst du 6 Wochen einen VW up! von uns zur Verfügung gestellt.
- Wir wollen auch nach Abschluss der Ausbildung stets ein zuverlässiger Ansprechpartner rund um das Thema Führerschein und Straßenverkehr bleiben.

Wir laden Dich herzlich zu einem unverbindlichen persönlichen Gespräch ein und freuen uns auf Deinen Anruf!

*„Für eine moderne Fahrschule ist es selbstverständlich, sich permanent den Herausforderungen unserer Zeit anzupassen!“ (Christoph Heintz)*

Unterweisungen♦Ladungssicherung♦Kransschulungen♦Arbeitsbuchhenschulungen♦Radla

# Veranstaltungen im Benediktushof Holzkirchen

Klosterstraße 10, 97292 Holzkirchen, Tel. 09369/9838-0

weitere Infos: [www.benediktushof-holzkirchen.de](http://www.benediktushof-holzkirchen.de)

So., 9.4. / 16.4. / 23.4. / 30.4. / 7.5. jeweils 10.30 bis 15.00 Uhr

## Vegan-Vegetarisches Brunch

Nach Herzenslust vegetarisch-vegan schlemmen! Alles wird frisch in der offenen Küche zubereitet.

Kosten: 16,90 € (ohne Getränke),

Reservierung: Café-Restaurant TROAND am Benediktushof,

Tel.: 09369-9838-50, [www.troand-benediktushof.de](http://www.troand-benediktushof.de)

Samstag 15. April & 29. April & 6. Mai jeweils 10 bis 13 Uhr



## Zen / Kontemplation am Samstag

Einladung im Sitzen und Gehen gemeinsam in Stille Meditation zu praktizieren.

kostenfrei u. ohne Anmeldung,

Ostermontag, 17. April & Tag der Arbeit, 1. Mai jeweils 12.00 bis 15.00 Uhr

## Feiertags-Schlemmer-Buffet

Eine bunte Vielfalt aus veganen, vegetarischen, glutenfreien und rohköstlichen Speisen

Kosten: 24,50 € (ohne Getränke),

Reservierung: Café-Restaurant TROAND am Benediktushof,

Tel.: 09369-9838-50, [www.troand-benediktushof.de](http://www.troand-benediktushof.de)

Anzeige

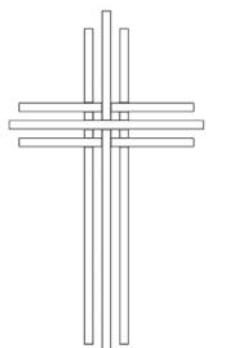
## Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden und Bekannten, sowie allen, die unseren lieben Theo auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme auf liebevolle und vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderen Dank an

Herrn Pfarrer Berthold Grönert, den Gesangverein Melomania, Klaus Fiederling und Elmar Sührer für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier, sowie den Vereinen TV und Faschingsclub Helmstadt.

Paula Wander  
Erich und Ines  
Peter und Annette mit Kindern



Theo Wander  
† 16.02.2017



## Hilfe fühlt sich gut an!

Gutes bewirken über das Leben hinaus. Mit einem Testament zugunsten der SOS-Kinderdörfer.



Ridlerstraße 55, 80339 München  
Tel.: 089/179 14 333

[www.sos-kinderdoerfer.de](http://www.sos-kinderdoerfer.de)

*"Be yourself,  
there are already  
so many others"*

Die Liebe und Hingabe  
zum kleinsten Detail machen  
dieses Collier so einzigartig!

Außergewöhnliche  
Geschenke zum  
Hochzeitstag, Geburtstag,  
Ostern... wir beraten Sie gerne!

**JUWELIER**  
**Susanne Valentin**  
UHREN & SCHMUCK MEISTERWERKSTATT

Hauptstr. 51 · Höchberg · Tel. 0931/46583050 · [www.goldschmiede-valentin.de](http://www.goldschmiede-valentin.de)

**HÖREN MIT HERZ UND VERSTAND**

**KOSTENLOSES INFOPAKET** **JETZT ANFORDERN** in der Filiale per Post per Email

© stockbroker / 123RF Lizenzfreie Bilder

**LASSEN SIE SICH ÜBERRASCHEN!**

Beispielsweise von einem Hörgerätegehäuse in Originalgröße und entdecken Sie selbst, wie klein Hörgerätetechnik von heute ist!

**WÜ** // Karmelitenstraße 40  
Tel. 0931 / 66 67 7475  
**SW** // Keßlergasse 22  
Tel. 0 97 21 / 6 46 27 17  
[info@ohrpheus-lite.de](mailto:info@ohrpheus-lite.de)  
[www.nultarifhoergeraete.de](http://www.nultarifhoergeraete.de)

\*Als Mitglied einer gesetzlichen Krankenkasse mit Leistungsanspruch und ohrenfachärztlicher Verordnung tragen Sie bei den Nulltarif Hörgeräten lediglich die gesetzliche Zuzahlung von € 10,- pro Hörgerät. Privatpreis: € 700,-

**OHrpheus lite\***  
[www.nultarifhoergeraete.de](http://www.nultarifhoergeraete.de)  
Gero Fuldner & Frank Igors Hörgeräte

**Ausschließlich Nulltarif Hörgeräte**

**Hier kennen wir uns aus:**

- Fachzentrum für Kompressionsversorgungen aller Art bei Venenleiden und Lymphödemen
- individuelle CNC-gefräste Einlagenversorgung nach modernstem 3D-Abdruck für Sport- und Alltagsschuhe
- Jeden Dienstag und Donnerstag sind am Nachmittag unsere Einlagentechniker vor Ort in Höchberg, vereinbaren Sie Ihren individuellen Beratungstermin (Parkplatz direkt vor der Tür)
- moderner Orthesen- und Prothesenbau
- hochwertige Sportbandagen zur Versorgung sowie zur Vorbeugung gegen häufige Sportverletzungen
- Rehaversorgung mit unverbindlicher Beratung in Ihrer häuslichen Umgebung
- kindgerechte Versorgungen mit speziell geschulten Fachkräften im Reha- und Orthesenbereich
- Elektroscooter mit Beratung, Service und unverbindlicher Probefahrt

**Scheder**  
97070 Würzburg, Bronnbachergasse 20, Tel. 0931/359329-0  
97204 Höchberg, Martin-Wilhelm-Str. 1, Tel. 0931/49262



Rummelsberger  
Diakonie

## "Raus aus dem Haus und rein in die Tanzschuhe"

### Maitanz für Menschen mit Demenz und Angehörige

Warum nicht mal wieder das Tanzbein schwingen, außerhalb der eigenen 4 Wände miteinander Spaß haben und sich auch ohne Worte verstehen? Eine glückliche Auszeit genießen, mit anderen Menschen in Kontakt kommen und Lebensfreude und Lebensqualität spüren.

Das will die Beratungs- und Kontaktstelle RuDiMachts! für Menschen mit Demenz, Angehörige und Senioren mit einem Tanz mit Live-Musik im Mai erreichen.

Paare wie Singles aus Marktheidenfeld und Umgebung sind herzlich willkommen. Auf Nachfrage wird ein Fahrdienst eingerichtet.

**Wann: 08. Mai 2017, 15.00 – 17.00 Uhr**

**Wo: Beratungs- und Kontaktstelle RuDiMachts!**

im Diakonisches Seniorencentrum Haus Lehmgruben,  
Lehmgrubenerstraße 18, 97828 Marktheidenfeld

#### Anmeldung erforderlich:

Friederike Döring, Tel.: 09391/9864-113 bzw. 9864-110;  
E-Mail: [doering.friederike@rummelsberger.net](mailto:doering.friederike@rummelsberger.net) oder  
[haus-lehmgruben@rummelsberger.net](mailto:haus-lehmgruben@rummelsberger.net)

**Seniorenwochen**  
im Landkreis Würzburg



Die Theatergruppe Uettingen lädt herzlich ein zum

**Theatercafe  
am Sonntag, den 07. Mai 2017,  
ab 15.00 Uhr in die Aalbachtalhalle**

Neben Kaffee und Kuchen gibt es eine Aufführung  
der Nachwuchsgruppe des Uettinger Theatervereins.

Die mund-ART- höpfer freuen sich auf Ihr kommen.  
Der Eintritt ist frei.

## Heimatmuseum

Holzkirchhausen



Das Heimatmuseum ist am  
**Sonntag, den 23. April**  
**von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.**



Bei gutem Wetter ist das Museumscafé im Freien,  
ansonsten im Ausstellungsraum.



Aktuelle Informationen zum Heimatmuseum und  
Öffnungstermine auch unter:  
[www.helmstadt-ufr.de](http://www.helmstadt-ufr.de) unter der Rubrik Tourismus

## TERMINE IN KÜRZE

Hinweis: Die Termine wurden dem Veranstaltungskalender entnommen;  
sie können sich möglicherweise kurzfristig ändern

### April 2017

Sa./So. 8./9. April	Schützengesellschaft: Ortsvereinsschießen
So. 9. April	FFW Holzkirchhausen: Fahrzeugweihe
Fr. 21. April	Faschingsclub: Generalversammlung
Sa. 22. April	Gesangverein Sängerlust Hkh: Liederabend
Sa. 22. April	FFW Helmstadt: Kommersabend
So. 23. April	Weißen Sonntag in Helmstadt
Fr. 28. April	Kegelclub: Jahreshauptversammlung
Sa. 29. April	Maibaumaufstellung in Helmstadt und Holzkirchhausen
<b>Vorschau Mai</b>	
Sa. 6. Mai	TV Helmstadt: Fischfest



### Eigentumswohnung in Höchberg

Zimmer: 4, Wohnfläche: 114m<sup>2</sup>  
VB 290.000,00 €

Der Verkauf erfolgt  
für Sie kostenlos !!

Wir verkaufen auch Ihre Immobilie

Kontakt: Tamara Skuthan Tel. 09342/9347000  
E-Mail: Info@immobilien-netzfranken.de

**Einstellmöglichkeit für 1-2 Fahrzeuge**  
in Helmstadt gesucht. Tel. 09369/5737584.

### Malermeisterbetrieb Batke

malt, tapeziert, lackiert, bessert aus.  
Trockenbau · Fassadenrenovierung  
Baubiologische Wohnraumberatung  
**Tel. 09369 9800470 o. 0160 7301332**

## ROLLING STONES DIREKT AB WERK.

CEMEX Kies & Splitt GmbH  
Steinbruch Helmstadt, Am Klettenberg  
Tel. 09369-2360, Fax 0931-9706925  
christian.baunach@cemex.com



**Garten in Helmstadt zu verpachten**  
**Tel. 0173-54 06 691** ab 18:00 Uhr

### SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

Sprechen Sie mit Ihren Spezialisten für Eigentumswohnungen,  
Einfamilienhäuser, Wohn-/Geschäftshäuser und Mehrfamilienhaus-Grundstücke.



**REGIONAL.KOMPETENT.  
LEISTUNGSSTARK.**



 **REINHART**  
IMMOBILIEN MARKETING

Rottendorfer Str. 15a · 97074 Würzburg · T +49(0)931 - 32169 -0 · [www.reinhart-immo.de](http://www.reinhart-immo.de) · 

## Hettiger Immobilien

Pfarrer-Hußein-Str. 32 · Höchberg  
Tel. 09 31-40 92 40 · Fax 40 99 98



### Gr. Haus mit Aussichtslage in Holzkirchen

Haus – für mehrere Generationen oder als Kapitalanlage geeignet!

Bj. 1966, EV: 222,7 kwh, teilw. modernisiert, Wintergarten, Balk., 2 EBK. Kachelofen, Do.-Garage, Keller, Garten, 2 Bäder, Dusche, 2 Gäste-WC, Parkett, gepflegt, Bezug kurzfristig! € 279.000,-

### Immobilienträume - RH mit ELW in Höchberg

Ca. 130 m<sup>2</sup> Wohnfl.: 6 Zi. inkl. kl. ELW bietet das ruhig gelegene REH! (Energieausweis beantragt). Es hat 1 Du., 1 mod. Bad, 1 Garage, Abst.-Raum, Terrasse mit kl. Garten; die Einkaufsmöglichkeiten u. Bushaltestellen sind in der Nähe! Bezug ca. Frühj. 2018 € 330.000,- Weitere Angebote finden Sie unter: [www.hettiger-immobilien.de](http://www.hettiger-immobilien.de)

Suche laufend für solvente und vorgemerkte Kunden  
Immobilien in Höchberg und Umgebung!

Gutachterin für Immobilien- und Grundstücksbewertung:  
Qualifizierte Erstellung von Wertermittlungsgutachten:  
Wichtig für Finanzierungen, Verkauf bzw. Ankauf aller Immobilien,  
sowie zur Preisfindung bei Erbangelegenheiten!



### GARDINEN SONNENSCHUTZ BODENBELÄGE POLSTERARBEITEN

**Wir beraten Sie dort wo es auch Sinn macht: Direkt bei Ihnen Zuhause**

Lieferung und Montage zum Festpreis.  
Ein Anruf genügt!

Die Telefonnummer für  
ein schöneres Zuhause:

**09369/700**   
Friedenstraße 6 - 97259 Greußenheim - [www.duerr-harald.de](http://www.duerr-harald.de)

### Gartengrundstück mit Brunnenutzung in Helmstadt zu verpachten.

Größe ca. 137 m<sup>2</sup>,

Preis nach Vereinbarung  
**Tel. 0176-64 07 51 52**

### Garage / Stellplatz zu mieten gesucht

**Tel. 01522-48 52 465  
od. 09369-83 31**

# Schützengesellschaft Helmstadt



## Einladung zum Helmstadter



**Sehr geehrte Frau Vorsitzende ,  
sehr geehrter Herr Vorsitzender,**

auch in diesem Jahr findet wieder unser Vereinsschießen statt. Deshalb an Sie die herzliche Bitte, aus bereitwilligen Mitgliedern Ihres Vereins, einige Mannschaften zusammenzustellen. Es können auch Mitglieder der Schützengesellschaft mitschießen (ausgenommen aktive Schützen) eine Mannschaft sind 4 Schützen

**Das Übungsschießen:** Freitag 07.04.17 von 19:30 bis 22°° Uhr

ansonsten ist jeden Freitagabend ab 19:00 Uhr das Schützenhaus zum Schießen oder für einen Dämmerschoppen offen.

Übungskarten: 1 Serie = 10 Schuss – Kosten 0,50 €

Startgeld pro Mannschaft 10.- € /  
jeder Schütze erhält 1 Serie mit 10 Schuss

1 . Preis Herren: 1 Wanderpokal  
weiterhin erhalten die drei besten Einzelschützen einen Sonderpreis.

1 . Preis Damen: 1 Pokal

**Die Wettkampftermine** haben wir wie folgt festgelegt:

Samstag : 08. April 2017 19°° - 22°° Uhr

Sonntag : 09. April 2017 14°° - 17°° Uhr

### Preisverteilung

ist am 17. Juni 2017 (beim Sommerfest) um 19:30 Uhr

Bitte alle Mannschaften in die Liste im Schützenhaus eintragen, um die Schießtermine absprechen zu können.

Allen teilnehmenden Schützen wünschen wir Gut Schuss"

*Mit freundlichem Schützengruß  
Stefan Baunach, 1. Schützenmeister*

## Neu im Schützenhaus!



Die Schützengesellschaft Helmstadt lädt alle Interessierten vom Anfänger bis Hobbyspieler herzlich zum Dartspielen ein.

Gespielt wird Steeldarts (Darts mit Stahlspitzen) auf zwei Dart-scheiben.

**Du hast Lust auf Darts und einen geselligen Abend?**

**Dann komm vorbei!**

Jeden Donnerstag von 19.00 – 20.30 Uhr

*Wir freuen uns auf Dein Kommen – Game On!*

Schützengesellschaft Helmstadt 1904 e.V.

Stefan Baunach - Vorstand

Anzeige

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n selbständig arbeitende/n

## Anlagenmechaniker/in für Sanitär- und Heizungstechnik

### Ihr Aufgabengebiet umfasst:

Kundendienst für Öl-, Gas- und Pellets-Heizungen sowie Sanitärtechnik

### Ihr Profil:

- Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung und verfügen über Berufserfahrung
- Einsatzfreude, selbständige Arbeitsweise und Teamfähigkeit sind für Sie selbstverständlich
- Sie sind im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis der Klasse B (Kl. 3)

### Wir bieten Ihnen:

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet
- Festanstellung mit tarifgerechter Bezahlung
- Nach der Probezeit ein komplett ausgestattetes Dienstfahrzeug
- Arbeiten in familiärer Atmosphäre

Für nähere Informationen steht Ihnen Herr Matthias Nees gerne zur Verfügung. Telefon: +49 (0)931 / 462328



Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

### NEES

Heizung-Sanitär-Spenglerei  
Zeller Weg 3, 97265 Hettstadt

**AUCH IM FRÜHLING wird BERATUNG UND SERVICE GROSS geschrieben**

**Holzfenster nie mehr streichen!**  
Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei

✓ Aluminiumverkleidung von außen  
Rufen Sie uns an:  
**0 93 07 / 15 40 PORTAS®**  
[www.siegma.portas.de](http://www.siegma.portas.de)

**Spezialisten aus Ihrer Region**  
**TELEMA-Regioticker**  
[www.telema-trochtfeltingen.de](http://www.telema-trochtfeltingen.de)

**Die Praxis**  
DR. MED. DENT. JENS SACHAU  
**Feste Zähne in kurzer Zeit!**  
...und ihr strahlendes Lächeln kehrt zurück!  
Sophienstraße 2 Tel. 0 93 83/9 74 70  
97353 Wiesentheid [www.dr-sachau.de](http://www.dr-sachau.de)

**Auch jeden Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr für Sie geöffnet!**

**„Eine der größten und schönsten Ausstellungen Deutschlands“**  
... in der neuen Erlebniswelt

- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Sicht- und Sonnenschutz
- Fliegengitter

**ZIEGLER** [www.fensterbauziegler.de](http://www.fensterbauziegler.de)

**Wir sind nicht gut zu finden, doch die uns finden, finden uns gut!**  
Sondheimer-Au-Str. 2, 97450 Arnstein, Telefon 09363/9061-0

**OFENSTUDIO ZANTKE**

**SPEICHERÖFEN - HEIZKAMINE - KAMINÖFEN**

**Heizeinsätze für Ihren Kachelofen!**  
**Einfach getauscht!**

**Kompetente Beratung in Ihrem Ofenstudio und vor Ort**

Posthäuser 1 · 97297 Roßbrunn  
Telefon: 09369/9816936 · Mobil: 0170/3192487

[www.ofenstudio-zantke.de](http://www.ofenstudio-zantke.de)

**Auf Wunsch inkl. ZAUNMONTAGE**

**DOPPELSTABMATTEN**  
sicher | preiswert

Unser „Klassiker“ erfüllt hohe Ansprüche an Sicherheit, Stabilität und Korrosionsschutz. Eine Vielfalt an Pfählen und Toren runden das Angebot ab.

Informieren Sie sich bei uns...

**FDZ Springauf GmbH**  
Fränkische Draht Zentrale  
Kilian-Keller-Straße 2 · 97232 Giebelstadt  
Tel. 0 93 34 / 9 78 89-0 · Fax 0 93 34 / 9 78 89-29  
[giebelstadt@fdz-springauf.de](mailto:giebelstadt@fdz-springauf.de)  
[www.fdz-springauf.de](http://www.fdz-springauf.de)

**RANKO®.de**  
DIE Marke für Zäune!

**Mehr Wissen.  
Mehr Können.  
Mehr Zukunft.**

**Bildungswerk  
für Kommunalpolitik  
Bayern e.V.**

Geschäftsstelle – Berndorfer Straße 18 – 95347 Thurnau – Tel.: 09228 9969566 – Email: [geschaeftsstelle@bkb-bayern.de](mailto:geschaeftsstelle@bkb-bayern.de)

## EINLADUNG - EINLADUNG - EINLADUNG

**Am Samstag, 13. Mai 2017**  
**10 Uhr bis ca. 15 Uhr**

findet eine vom Freistaat Bayern geförderte Veranstaltung des Bildungswerkes für Kommunalpolitik Bayern e.V. statt im

### **Fränkischer Landgasthof, Markt Heidenfelder Str. 3**

Zu diesem Seminar laden wir Sie herzlich ein. Die Teilnahme ist für Sie kostenfrei und auch für das Vereinswesen, Vereinsvorstände sehr interessant.

#### **Thema:**

#### **Was uns antreibt - wie wir richtig motivieren!**

Referent: Andreas Schmitz, Projektmanager, Untersleißheim.

#### **Seminarinhalt:**

Mach es allen Recht, Sei stark, Mach es schnell oder Sei perfekt.

Wie oft folgen wir unserer inneren Stimme und beeinflussen damit auch unser Umfeld im Berufs- und Privatleben. Selbstmotivation und das Motivieren Dritter hängen eng zusammen.

Welche Perspektiven bietet zum Beispiel der Einsatz in einem öffentlichen Ehrenamt oder Sportverein?

Kann ich für meine kommunalen Ideen genügend Mitstreiter gewinnen?

Wie baue ich ein schlagkräftiges Team auf, das sich gemeinsam für die gute Sache und sich ggf. bis zum Bürgerbegehr einsetzt?

Wann spreche ich die Presse an und nutze moderne Social Media Plattformen?

Wegen der notwendigen organisatorischen Vorbereitungen bitten wir, bis spätestens Mittwoch vor dem Veranstaltungstag, um Ihre rechtzeitige, verbindliche und namentliche Anmeldung.

Bitte richten Sie Ihre Anmeldung direkt an den für Sie zuständigen Bildungsbeauftragten für Unterfranken

Robert Kremling, Tel.: 09384 – 1076; Mobil: 0157-70214025;

E-Mail: [kremling@bkb-bayern.de](mailto:kremling@bkb-bayern.de)

oder über [www.bkb-bayern.de/ufr.html](http://www.bkb-bayern.de/ufr.html)

Dort finden Sie auch weitere Informationen und Seminar-Themen.

*Mit freundlichen Grüßen*

*gez. Michael Schmitz, Bildungsleiter  
i. A. Gabi Förster, BKB-Geschäftsstelle*

# Verein für Gartenbau und Landespflege Helmstadt



## PALMBUSCHEN BINDEN



**Freitag, 7. April 2017, 15.00 Uhr  
im Wasserhaus**

eingeladen sind die diesjährigen Kommunionkinder und deren Eltern.

Bitte - je nach Möglichkeit - mitbringen: eine Gartenschere, ein ca. 2 m langes Band für eine Schleife, eine Einkaufstüte mit Zweigen (Buchs, Efeu, Koniferen, Birkenreiser, Palmzweige, Moos und einen Stock: evtl. Haselnusszweig).

Bei Rückfragen bitte an Heidi Endres wenden (Tel. 1694).

## TuWas-Kinder

Treffen Dienstag, 2. Mai, 15.00 Uhr  
15 Uhr am Wasserhaus!

Eingeladen sind alle Kinder von 5 bis 13 Jahren  
die rund um Helmstadt etwas erleben wollen.

**Wir freuen uns auf Euch!!**

Manuela Sterzl, Tel. 98 47 70

## Milch-Café – das gemütliche Café im Milchhaus

Sonntag, 30. April von 14.30 – 18.00 Uhr

## Vereinsausflug zu den berühmten Osterbrunnen der Fränkischen Schweiz



**Ostermontag, 17. April 2017  
10.00 Uhr am Wasserhaus**

Restplätze sind noch frei – umgehende Anmeldung  
bei Elisabeth Sauer – Tel. 1736

Gänseblümchen – Löwenzahn – Giersch - Brennessel

## Frühling – draußen „isst“ was los!

Der Verein für Gartenbau & Landespflege Helmstadt e.V. bietet am

**Samstag, 22. April 2017**

einen Vortrag mit Verkostung  
für alle Interessierten an.

Treffpunkt ist um 14:30 Uhr  
im Milchhaus,  
Würzburger Straße 10, Helmstadt.



Sie sind wieder da, die Kräutlein auf der Wiese und im Naturgarten.  
Für Kenner wachsen rund um uns herum die essbaren Wildgemüse  
in einer Zeit, in der die Beete der Nutzgärten noch leer sind.

Im Vortrag von Adelgunde Wolpert zu heimischen Wildkräutern, mit Tipps zum Sammeln und Verarbeiten, laden wir sie zur Verkostung der feinen und zugleich gesunden Köstlichkeiten ein. Sie erhalten Rezepte zum Nachkochen als Einstieg in die eigene Küchenpraxis. Vielleicht bereichern diese Delikatessen bald auch ihren Speiseplan!

*Lassen Sie sich von den Leckereien verführen und stimmen Sie  
Ihren Gaumen und Ihre Sinne auf das Frühjahr ein.*

*Entdecken Sie die schmackhaften Kräuter  
aus dem Naturgarten unserer Heimat.*



Erbeteter Unkostenbeitrag:  
6 Euro

Anmeldung bei  
Elisabeth Sauer: 09369 / 1736

Wir freuen uns auf Sie!

KOSMETIK  
massagen  
Maniküre  
**PEDIKÜRE**  
Kosmetik  
Massager  
maniküre ..  
**PEDIKÜRE**  
massagen  
**kosmetik**  
Maniküre  
**PEDIKÜRE**  
Kosmetik  
maniküre  
Massagen  
**PEDIKÜRE**  
Maniküre  
massagen  
**kosmetik**  
maniküre

Kosmetikstudio

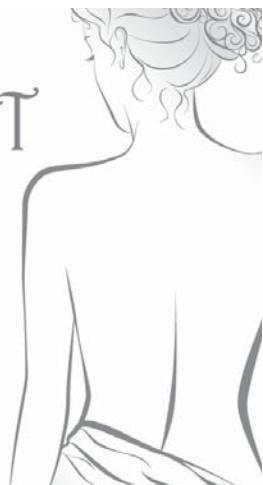
# AUSZEIT

Alexandra Stark

Spechtstr. 17  
97264 Helmstadt

Tel.: 09369-98 48 99 5  
Mobil: 0157-76 13 73 46

Termine nach Vereinbarung



## ATELIER HOLZMÜHLE

Das Spiel der Farben

Ein Kurs über Farbmalerei

Ab 4. Mai, 19 Uhr, 8 Termine  
immer donnerstags, 90 Min.  
Kosten: 120.- zzgl. Material

Bei Interesse:

josef.foerster@gmx.de  
Josef Förster / 97292 Holzmühle

## WALTER IN WÜRZBURG:

### Ihr Optiker & Hörakustiker

Der besondere Charme Würzburgs lebt von den Menschen, die dort leben, arbeiten – und auch einkaufen.

Besuchen Sie uns gern! Denn wir kümmern uns darum, dass Sie Ihr Leben mit allen Sinnen genießen.

Jeden Tag mit vollem Einsatz.



OPTIK & HÖRGERÄTE  
WALTER

Ungesehen gut hören –  
unerhört gut sehen

Edgar & Michael Walter GbR  
Schustergasse 3 • 97070 Würzburg  
Tel. 0931-14077 • [www.optiker-walter.de](http://www.optiker-walter.de)



Tel.  
0931 / 88 31 22  
0171 / 24 20 631

mail  
[info@fahrschulenickel.de](mailto:info@fahrschulenickel.de)  
Internet  
[www.fahrschulenickel.de](http://www.fahrschulenickel.de)



Der einfache Weg zum Führerschein:  
Uettingen, Schillerstr. 5

Theoretischer Unterricht und Anmeldung  
Dienstag und Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr

Sie finden uns außerdem in Würzburg, Hettstadt und Margetshöchheim.

Tel. Udo Haß  
0171 / 65 64 203

Tel. Klaus Stollberger  
09369 / 20394  
0175 / 40 75 670

## Elisabethenverein e.V. Helmstadt

**Einladung zur Generalversammlung  
am Dienstag, 25. April 2017  
um 19.30 Uhr im Kindergarten Helmstadt**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht 2016
4. Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
5. 2. Versuch für Neuwahlen
6. Sonstiges

Herzliche Einladung an alle Mitglieder.

gez.

Berthold Grönert  
Pfarrer



Einladung an alle Mitglieder des Faschingsclub Helmstadt e.V.

**zur Generalversammlung am 21.04.17  
um 20.00 Uhr im Gasthaus „Goldener Stern“**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Präsidenten
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Vorschau auf die Saison 2017/2018
6. Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreiches Erscheinen

Peter Wander, 1. Präsident

## Jagdgenossenschaft Helmstadt

Zu der nichtöffentlichen Versammlung  
der Jagdgenossenschaft Helmstadt,

**am Freitag, den 5. Mai 2017, um 20.00 Uhr,  
im Gasthaus Krone**

in Helmstadt, sind alle Eigentümer von Grundstücken, im Gemeinschaftsjagdrevier Helmstadt, auf denen die Jagd ausgeübt werden kann, eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Jagdvorstehers
2. Kassen- und Prüfbericht
3. Bekanntgabe der letzten Niederschrift
4. Wildschäden
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinem Dienst beschäftigte Person oder durch einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörigen Jagdgenosse vertreten lassen.

Für die Erteilung einer Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Ein Bevollmächtigter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten.

gez.

Albert Rappelt  
Vorstand der Jagdgenossenschaft Helmstadt

Anzeige

**HÖREN MIT HERZ UND VERSTAND**

**KOSTENLOSES INFOPAKET**

**LASSEN SIE SICH ÜBERRASCHEN!**  
Beispielsweise von einem Hörgerätegehäuse **in Originalgröße** und entdecken Sie selbst, **wie klein** Hörgerätetechnik von heute ist!

**Jetzt anfordern**  
in der Filiale per Post per Email

**Würzburg** | Eichhornstraße 10  
Tel. 09 31 / 4 52 68 11  
**Höchberg** | Hauptstraße 93  
Tel. 09 31 / 45 25 40 41  
[www.ohrpheus.de](http://www.ohrpheus.de) | [info@ohrpheus.de](mailto:info@ohrpheus.de)

**OHRpheus**  
Hören leicht gemacht!  
Gero Fulndner & Frank Igors Hörsysteme





Der Jugendchor des Gesangvereins Melomania (Ltg. Lisanne Liebler) trug das Lied „This little light of mine“ mit einstudierter Bewegung vor.

#### 4 Ehrenmitglieder und ein erfolgreiches Festjahr

Der Gesangverein Melomania blickt bei seiner Hauptversammlung auf ein gelungenes Jahr zurück. Der Kinder- und der Jugendchor, wie auch die Erwachsenenchöre gestalteten den Vorabendgottesdienst in der St. Martin Kirche in Helmstadt, der zugleich der Jahresgottesdienst des Vereines war.

Die Melomania Chöre können auf insgesamt 238 Mitglieder in den Erwachsenen, sowie 42 Mitglieder in den Nachwuchschören zählen.

Der zweite Vorsitzende Sebastian Kinner lobte den Einsatz der Mitglieder und Vorstände, gab aber gleichzeitig zu bedenken, dass es viel Arbeit bedeute den Verein zu verwalten und Auftrittsmöglichkeiten zu generieren. Chorleiter Johannes Klüpfel bedankte sich in besonderer Form bei den jeweiligen Mitwirkenden der Chöre und der Vorstandschaft.

So freue er sich, einen traditionsbewussten und verlässlichen Männerchor leiten zu dürfen, der seine Leistungsfähigkeit auch beim vorangegangenen Jahresgottesdienst in der St. Martin Kirche in Helmstadt wieder unter Beweis stellte. Ebenso begeistert zeigte sich der Dirigent über den Frauenchor Femina Melomania. Die Sängerinnen seien besonders einfallsreich und engagiert und mit dem Vocalensemble Melomania stünde ein junger, erfolgreicher und beweglicher Chor unter seinem Dirigat.

Schriftührerin Luise Schraudt berichtete mit der Jugendchорvertretung Diana Arnold über die zahlreichen Jugendaktivitäten wie Ferienprogramme mit Fotoshooting oder Konzerte des Vereinsnachwuchses. Besonders hervorzuheben sind dabei die zahlreichen Aktivitäten neben den Auftritten.

Julia Wiegand brachte die Aktivitäten des Vocalensemble Melomania in Erinnerung. Insbesondere das Festival der Jungen Chöre „Vocal Total“, das im Rahmen des Stiftungsfestes im Festzelt abgehalten wurde, war ein Highlight des zurückliegenden Jahres. Das Zusammenspiel mit der Stimmungsband Bavarian Beatboys sorgte für ausgelassene Laune an jenem Festabend.

Nach Entlastung der Vorstandschaft erfolgte die außerplanmäßige Neuwahl der Vertreterin der Femina Melomania. Mit einer Enthaltung fiel die Wahl einstimmig auf Elma Stumpf. Sie tritt die Nachfolge von Michaela Martin an, die das Amt leider aus persönlichen Gründen nicht mehr weiterführen kann. Als abschließender Höhepunkt wurden zum besonderen Dank und Anerkennung des Einsatzes um den Verein, den Mitgliedern Heinz Altheimer, Hans König, Günter Preidl und Konrad Wanner die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

Weitere Informationen zum Verein und den Terminen unter: [www.melomania.me](http://www.melomania.me)

## Gesangverein Frohsinn Helmstadt



### Generalversammlung

Unsere diesjährige Generalversammlung am 5. März begann mit einem Gottesdienst zum Jahrestag unseres Vereins und zum Gedenken unserer verstorbenen Mitglieder. Würdevoll gestaltet wurde dieser in unserer Pfarrkirche St. Martin von den Frohsinn-Singers. Anschließend marschierten wir mit unserer Fahnenabordnung zum Haus Frohsinn. Dort begann dann der offizielle Teil der Mitgliederversammlung mit dem Totengedenken. Anschließend wurden verdiente Mitglieder geehrt. Dies waren für 40 Jahre Mitgliedschaft mit der goldenen Vereinsnadel Norbert Wolf, Fränk Gersitz und Otto Streitenberger und für 25 Jahre Mitgliedschaft mit der silbernen Vereinsnadel Bernadette Stumpf. Durch die Chorjugend im Fränkischen Sängerbund wurden für 5 Jahre aktives Singen im Kinderchor bzw. bei den Bambinis Marie Oberdorf, Shanice Weiß und Vanessa Zebisch geehrt. Für 10 Jahre aktives Singen wurde Konstantin Dengel vom Bundesvorstand der Deutschen Chorjugend geehrt, sowie Benedikt Gersitz und Larissa Gersitz von der Chorjugend im Fränkischen Sängerbund.

Weiterhin geehrt wurde Birgit Haberkorn für 25 und Josef Streitenberger für 40 Jahre aktives Chorsingen mit Ehrennadel und Urkunde vom Fränkischen Sängerbund.

Eine besondere Würdigung wurde Willi Martin für 60 Jahre und Werner Gersitz für 70 Jahre aktives Singen zuteil. Vom Fränkischen Sängerbund erhielten sie eine Ehrennadel und Urkunde und auch vom Deutschen Chorverband eine Ehrennadel und Urkunde

Der Jugendchor Cantabile sang ein Lied für die Jubilare und alle Anwesenden im Saal.

Der Artikel in der Main-Post über die Ehrung veranlasste auch MdL Manfred Ländner, CSU zu einem Gratulationsschreiben an unsere beiden Ehrenjubilare für 60 bzw. 70 Jahre Chorsingen.

### Frohsinn-Singers singen in Kembach

Am **Samstag, 8. April 2017** singen die Frohsinn-Singers in Kembach auf einem Liederabend. Herzlich willkommen sind alle, die Freude am Chorgesang haben.



Weitere Infos unter: [www.frohsinn-helmstadt.de](http://www.frohsinn-helmstadt.de)

**OEKOKISTE Schwarzach**  
Ihr frischer Bio-Lieferservice

Wir führen über 1.000 BIO-Produkte:  
auch Käse, Eier, Milchprodukte, Trockenwaren oder Getränke.  
100% BIO!

ökokiste

Telefonzeiten  
Mo. bis Fr.:  
08:00-12:00 Uhr  
Tel: 09324 - 1030  
Fax: 09324 - 4729

**demeter**  
Frische Ernte aus eigener DEMETER-Gärtnerei

**RARITÄTEN GÄRTNEREI**  
Bio-Lebensmittel vom Pletz

info@oekokiste-schwarzach.de / www.oekokiste-schwarzach.de  
Am See 9, 97359 Schwarzach

lecker • gesund • nachhaltig • regional

## Wir kümmern uns um alles!

Die Allianz Unfall Aktiv, die auch pflegt, wäscht, putzt und einkauft. Das Einzige, was nach einem Unfall liegen bleiben darf, sind Sie. Mehr als 10.000 unserer Helfer sorgen dafür, dass auch nach einem Unfall bei Ihnen daheim alles seinen gewohnten Gang nimmt.



Dipl. Kaufmann Juergen Weber

Allianz Generalvertretung  
Limbachsgraben 4  
97277 Neubrunn

juerg.weber@allianz.de  
[www.allianz-juergenweber.de](http://www.allianz-juergenweber.de)

Tel. 0 93 49.9 51 00  
Fax 0 93 49.9 51 01



**W O L F**  
GREUSSENHEIM

**Heckenwirtschaft**  
**7. April - 7. Mai**

Fr. und Sa. ab 18 Uhr  
So. ab 15 Uhr  
Karfreitag und Ostermontag ab 15 Uhr geöffnet

**Fam. Wolf · Kapellenweg 17**  
**Tel. 09369 - 99471**

**Biohof**  
Rappelt-Fiederling  
[www.biohof-helmstadt.de](http://www.biohof-helmstadt.de)

Kartoffeln, Gemüse sowie weitere ökologische Produkte und liebevolle Geschenke

**Unsere Öffnungszeiten in der Karwoche:**  
Gründonnerstag: 15:00 bis 18:00 Uhr  
Karsamstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

Uettinger Straße 24 in 97264 Helmstadt

DE-ÖKO-06

# Kath. Frauenbund Helmstadt



## Weltgebetstag der Frauen



Das diesjährige Schwerpunktland des Weltgebetstags waren die Philippinen. Rund um den Globus wurden am 3. März 2017 Gottesdienste zu der Liturgie gefeiert, die gemeinsam von mehr als 20 christlichen Frauen unterschiedlichen Alters und aus allen Regionen des Inselstaates verfasst wurden.

Der deutsche Titel des Gottesdienstes zum Weltgebetstag lautete: Was ist denn fair?

Auch in unserer Kirche in Helmstadt wurde der Weltgebetstag mit einem ökumenischen Gottesdienst, den der Frauenbund vorbereitet hatte, gefeiert.

Ein großes Dankeschön an alle, die den Weltgebetstag 2017 mit viel Engagement vorbereitet haben, und an alle, die mitgefeiert haben!



## Altkleidersammlung



Bei herrlichem Sonnenschein wurden am Samstag, den 11.03. in Helmstadt und Holzkirchhausen zugunsten des Frauenbundes wieder Altkleider gesammelt. 4 Fahrzeuge mit zahlreichen Helfern waren unterwegs um die Kleidersäcke einzusammeln. Anschließend gab es zur Stärkung Kaffee und Kuchen an der Sammelstelle. Herr Wagner aus Uffenheim konnte seinen LKW mit den Kleiderspenden beladen. Ein Dankeschön an alle Helfer und alle Spender für die gelungene Aktion.

Ein ganz besonderer Dank für ihr Engagement bei der Altkleidersammlung geht dieses Mal an Resi Gleiter. Sie war 25 Jahre für die Organisation der Sammlung verantwortlich und gibt dieses Amt nun ab. Dafür liebe Resi ein herzliches Vergelt's Gott vom gesamten Frauenbund.



Anzeige

## Hans Felber Omnibusbetrieb KFZ-Werkstätte

Krambergweg 1  
97264 Helmstadt

So erreichen Sie uns:

Tel.: +49 (0) 93 69 85 54  
Fax: +49 (0) 93 69 29 68  
E-Mail: [info@felber-reisen.de](mailto:info@felber-reisen.de)  
Internet: [www.felber-reisen.de](http://www.felber-reisen.de)

### Busfahrt nach Staffelstein in die Therme:

Jeden letzten Dienstag im Monat: 25.04.2017, 30.05.2017, 27.06.2017, 25.07.2017

Abfahrt: 11.50 Uhr ab Helmstadt  
12.00 Uhr ab Uettingen  
12.05 Uhr ab Greußenheim

Preis: Busfahrt inkl. Eintritt Therme 3 Std. Baden € 23,00

### Einkaufsfahrt nach Eger

Jeden ersten Mittwoch im Monat / ab März 2017:  
05.04.2017, 03.05.2017, 07.06.2017, 05.07.2017

Abfahrt: 6.40 Uhr ab Helmstadt  
7.00 Uhr ab Kist  
7.30 Uhr ab Würzburg/Hbf./Taxistand

Preis: Busfahrt € 20,00



## „Gott liebt die Fremden“

Eine klare Aussage, die provoziert und nachdenklich macht. Wie lassen sich damit heutige politische und gesellschaftliche Strömungen in Einklang bringen? Welche Position nehme ich ein, wenn ich an Flüchtlinge denke, die in unsere Ortschaften kommen und Schutz suchen?

Das Suchen nach einer Heimat ist so alt wie die Menschheit selbst. Die Bibel berichtet in vielen ihrer Texte davon. Sie formuliert kontroverse Positionen, gibt Schutzgebote und Handlungsorientierungen für die Gesellschaft vor 2000 Jahren. Die Frage, die sich stellt: Haben diese Aussagen auch für uns heute noch eine Bedeutung?

„Gott liebt die Fremden“ ist der Titel der Ausstellung, die vom 27. März - 24. April in der Pfarrkirche in Helmstadt, in der Kath. Kirche in Uettingen sowie in der Klosterkirche in Holzkirchen zu sehen sein wird.

12 Tafeln erinnern an prominente Fremde in der Bibel, geben durch eindrucksvolle Bilder und offene Fragen Anregungen zu diesem Thema und laden zum Diskutieren ein.

Jeweils 3 Schautafeln werden zusammen für eine Woche (immer Montag-Sonntag) ausgestellt. Nach 4 Wochen war dann die komplette Ausstellung zu sehen gewesen.

Die Kirchen sind täglich bis 18:00 Uhr geöffnet.

Die Ausstellung ist parallel dazu auch in Neubrunn aufgebaut.

Am Ende laden wir Sie ganz herzlich zu einer Abschlussveranstaltung nach Neubrunn ein. Mit ihr möchten wir im Themenfeld „Umgang mit Fremden“ eine Brücke zur gegenwärtigen Situation bei uns herstellen:

### Neubrunn: Dienstag, 25. April um 20.00 Uhr „Warum, wohin, wie?“

Couchgespräch mit Br. Jürgen Heß (Menschenrechts- und Flüchtlingsarbeit der Augustiner Deutschland) im Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinden, die sich in Helferkreisen engagieren.

Offene Podiumsdiskussion im Pfarrsaal in Neubrunn.

Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr Pastoralteam Hl. Benedikt zw. Tauber und Main, Helmstadt

## Katholische Öffentliche Bücherei



Öffnungszeiten der Bücherei (KÖB Helmstadt)  
Sonntag 09:45 – 11:00 Uhr  
Dienstag 10:30 – 11:30 Uhr  
Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr

## Evangelische Kirchengemeinde Uettingen



Obertorstraße 1, 97292 Uettingen,  
Tel. 09369 2391; E-Mail: pfarramt@uettingen-evangelisch.de

Mittwoch von 9:00–11:30 Uhr,  
jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat von 9:00–14:00 Uhr  
Freitag von 9:00–12:30 Uhr

**In der Osterwoche 18. - 21.04. ist das Pfarrbüro geschlossen.**

### Termine:

<b>Für Kinder:</b>	jeden Dienstag 9:30–11:30 Uhr „Kleine Strolche“-Krabbelgruppe Kinder-Eltern-Kirche am 09.04. um 11.15 Uhr
<b>Für Senioren:</b>	Club 60 am 13.04. um 14.00 Uhr „Fastenessen“

Nächste **Kirchenvorstandssitzung** am 19.04. um 19.00 Uhr

### Unsere Gottesdienste in der Bartholomäuskirche:

<b>So. 9. April</b>	<b>Palmarum</b> 10.15 Uhr 11.15 Uhr
	Kinder-Eltern-Kirche, KEK-Team
<b>Do. 13. April</b>	<b>Gründonnerstag</b> 19.00 Uhr
	Pfr. Laudi
<b>Fr. 14. April</b>	<b>Karfreitag</b> mit Abendmahl, Pfr. Laudi Pfr. Laudi
<b>So. 16. April</b>	<b>Ostersonntag</b> 5.30 Uhr
	Osternacht mit Abendmahl, Pfrs. Laudi+Schürmann
	mit Abendmahl, Pfr. Laudi
<b>Mo. 17. April</b>	<b>Ostermontag</b> 10.15 Uhr
	N.N.
<b>So. 23. April</b>	<b>Quasimodogeniti</b> 10.15 Uhr
	Pfr. Laudi
<b>So. 30. April</b>	<b>Miserikordias Domini</b> 10.15 Uhr
	Pfr. Laudi

Änderungen zu unseren Terminen und Veranstaltungen werden im Gottesdienst angekündigt.

Anzeige

## Bestattungs- und Überführungs-Institut

Beerdigungen Feuerbestattungen Umbettungen

## Trauerhilfe N. Emmerling

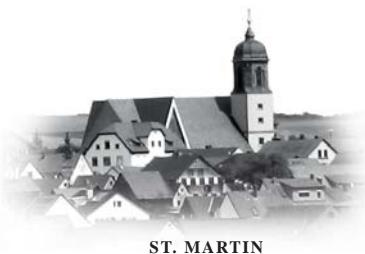
[www.trauerhilfe-emmerling.de](http://www.trauerhilfe-emmerling.de)

Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Fliederstr. 42 · 97950 Gerchsheim · Tel. 09344/355



# Katholische Pfarrgemeinde Helmstadt



ST. MARTIN

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros

St.-Martin-Str. 16, 97264 Helmstadt  
 Donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung.  
 Tel. 09369/2362, Fax 09369/20115,  
 E-Mail: pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de  
 Homepage der Pfarreiengemeinschaft: www.pg-hlb.de

## Gottesdienstzeiten Helmstadt:

Samstags 18:30 Uhr  
 Sonntags 09:00 Uhr  
 jeden 1. Sonntag im Monat um 10:30 Uhr

## Gottesdienstzeiten Holzkirchhausen:

Sonntags 10:30 Uhr  
 jeden 1. Sonntag im Monat um 09:00 Uhr

Bei gewissen Anlässen können sich die Zeiten ändern, dies ist jeweils der Gottesdienstordnung zu entnehmen.  
 Sie können die aktuelle Gottesdienstordnung auch bei [www.helmstadt-online.de](http://www.helmstadt-online.de) einsehen bzw. herunter laden.

## Gottesdienste an Ostern

**9. April (Palmsonntag)** **Helmstadt:**  
 9.00 Uhr Palmweihe am Kreuz im Kies und Prozession zur Eucharistiefeier in der Kirche

10.30 Uhr **Holzkirchhausen:**  
 Palmweihe am Platz neben der Kirche und Prozession zur Eucharistiefeier in der Kirche

**Montag, 10. April** 18.00 Uhr **Helmstadt:**  
 Jugendkreuzweg

**Mittwoch, 12. April** 14.00 Uhr **Helmstadt:**  
 Kreuzwegandacht vom KDFB im äußeren Friedhof  
 15.00 Uhr Kinder-Misereor-Fastenaktion im Haus Frohsinn

**13. April (Gründonnerstag)** **Helmstadt:**  
 18.30 Uhr Abendmahlsamt  
 anschl. Stille Anbetung  
 21.00-23.00 Uhr gest. Anbetung

20.00 Uhr **Holzkirchhausen:**  
 Abendmahlsamt anschl. Betstunden

**14. April (Karfreitag)** 10.00 Uhr **Helmstadt:**  
 Kinderkreuzweg  
 15.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens des Herrn

06.45 Uhr **Holzkirchhausen:**  
 Jugendkreuzweg  
 anschl. Frühstück im Pfarrheim  
 15.00 Uhr Feier des Leidens und Sterbens des Herrn  
 18.30 Uhr Kreuzweg bei den Stationen

<b>15. April (Karsamstag)</b>	<b>Helmstadt:</b> 21.00 Uhr Auferstehungsfeier anschl. Prozession zum Friedhof
<b>16. April (Ostersonntag)</b>	<b>Helmstadt:</b> 10.30 Uhr Festgottesdienst mit Segnung der Osterspeisen
	<b>Holzkirchhausen:</b> 05.30 Uhr Auferstehungsfeier mit Segnung der Osterspeisen
<b>17. April (Ostermontag)</b>	<b>Helmstadt:</b> 9.00 Uhr Festgottesdienst
	<b>Holzkirchhausen:</b> 10.30 Uhr Festgottesdienst

## Palmbuschen – Binden der Kommunionkinder

Am Freitag vor Palmsonntag, dieses Jahr am **7. April 2017**, treffen sich die Helmstadter Kommunionkinder zum gemeinsamen traditionellen Binden der Palmbuschen, mit denen sie am Palmsonntag an der Palmweihe am Kreuz im Kies und am anschließenden Gottesdienst teilnehmen.

Beginn ist um 15.00 Uhr im Wasserhaus am Spielplatz an der Würzburger Straße.

## Kommunion in Holzkirchhausen

Am **Sonntag, 7. Mai 2017 um 10.30 Uhr** empfangen **Luis Baunach - Jonah Fluhrer - Lea-Sophie Lipp - Marcel Ruck** in der Kirche St. Ägidius das Sakrament der Heiligen Kommunion.

## „Love, Peace und Harmony“ – Singen für den Weltfrieden



Möchtest Du aktiv etwas für den Weltfrieden tun?

Möchtest Du in Dir, in Deiner Familie und in Deinem Umfeld Frieden erleben?

Dann komme zu uns zur weltweiten Friedensbewegung „**Love, Peace und Harmony**“ und singe mit uns für Liebe, Frieden und Harmonie. Jeder ist wichtig und herzlich willkommen! Je mehr sich beteiligen, umso stärker ist die Wirkung.

Lass Dich begeistern sei dabei!

Wir treffen uns **jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 20.00 – 21.30 Uhr bei der Firma Renofloor, Mittlere Stämmig 2 in Uettingen**

Beitrag für Raumkosten: Spende (Empfehlung 8,- €)

Bitte um kurze Anmeldung. Dankeschön.

Nun freue ich mich riesig darauf Dich/Sie kennenzulernen. Iris Wehr

Kontakt: Iris Wehr ☎ 09369/2841 oder Mobil 0176-57832301

E-Mail: [wehr.iris@gmail.com](mailto:wehr.iris@gmail.com)



## Notruf 112 für Feuerwehr & Rettungsdienst

Seit Februar 2010 gilt die dreistellige NOTRUF-NR. 112 für die Feuerwehr und den Rettungsdienst. Die Notruf-Nr. 112 hat folgende Vorteile: gebührenfrei wählbar auch mit Handys ohne Guthaben und vorwahlfrei sowohl im Festnetz wie auch in den Mobilfunknetzen.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notfallpraxis Würzburg**, Domerschulstr. 1, Tel. 0931 322833

Öffnungszeiten: Mittwoch: 14-21 Uhr, Freitag: 18-21 Uhr

Samstag/Sonntag/Feiertag: 8-21 Uhr

**Vermittlungs- und Beratungszentrale des KVB** Tel. 0180 5191212

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern:**

kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer: 116 117

**Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst:**

Tel. 0700 35070035

## Notdienst der Apotheken

**Notdienst jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages**



Tel. 0800 00 22 833

Hinweis: Die Termine können sich kurzfristig ändern; es wird empfohlen, jeweils vorher anzurufen.

**Sa. 01.04.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190  
St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280

**So. 02.04.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251  
Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199

**Mo. 03.04.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630  
Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414

**Di. 04.04.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/908844  
Schloss-Apotheke, Rottenbauer, Würzburger Str. 3, ☎ 0931/662617

**Mi. 05.04.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755

**Do. 06.04.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224

**Fr. 07.04.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510  
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444

**Sa. 08.04.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125

**So. 09.04.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020

**Mo. 10.04.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030

**Di. 11.04.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999  
St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280

**Mi. 12.04.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190  
Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199

**Do. 13.04.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251  
Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414

**Fr. 14.04.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630  
Schloss-Apotheke, Rottenbauer, Würzburger Str. 3, ☎ 0931/662617

**Sa. 15.04.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/908844  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755

**So. 16.04.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224

**Mo. 17.04.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830  
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444

**Di. 18.04.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125

**Mi. 19.04.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020

**Do. 20.04.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030

**Fr. 21.04.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199  
St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280

**Sa. 22.04.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999  
Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199

**So. 23.04.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190  
Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414

**Mo. 24.04.** Apotheke Lengfurt, Friedrich-Ebert-Str. 36, ☎ 09395/251  
Schloss-Apotheke, Rottenbauer, Würzburger Str. 3, ☎ 0931/662617

**Di. 25.04.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755

**Mi. 26.04.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/908844  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224

**Do. 27.04.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718  
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444

**Fr. 28.04.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125

**Sa. 29.04.** Hof-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 1, ☎ 09342/914510  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020

**So. 30.04.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030

**Mo. 01.05.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990  
St.-Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280

**Di. 02.05.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199  
Hexenbruch-Apotheke, Albert-Schweitzer-Str. 51, Höchberg, ☎ 0931/409199

**Mi. 03.05.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999  
Bavaria-Apotheke am Marktplatz, Höchberg, Hauptstr. 107, ☎ 0931/49414

**Do. 04.05.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190  
Schloss-Apotheke, Rottenbauer, Würzburger Str. 3, ☎ 0931/662617

Anzeige

## ZAQUENSIS

Für unsere namhaften Kunden in der Region MSP/WÜ/TBB suchen wir:

» **KOMMISSIONIERER (m/w) in Voll- und Teilzeit**

» **PRODUKTIONSHELFER (m/w)**

» **GABELSTAPLERFAHRER (m/w)**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!

**ZAQUENSIS GmbH**  
Juliuspromenade 66, 97070 Würzburg  
[wuerzburg@zaquensis.de](mailto:wuerzburg@zaquensis.de)  
Tel.: 0931 / 308 10 84 - 0

[www.zaquensis.de](http://www.zaquensis.de)

# Auch Osterhasen lieben die Sanguinum-Kur

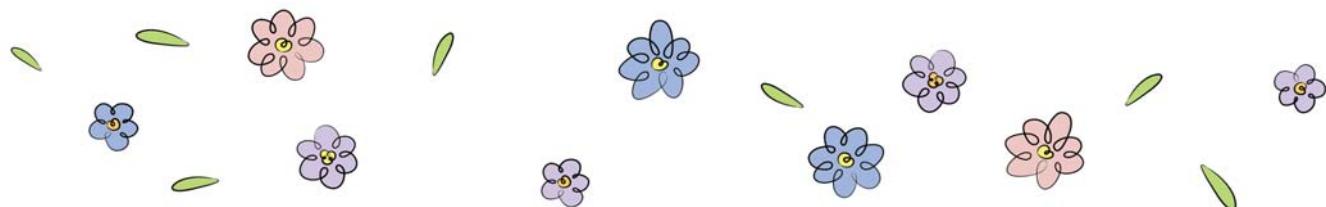
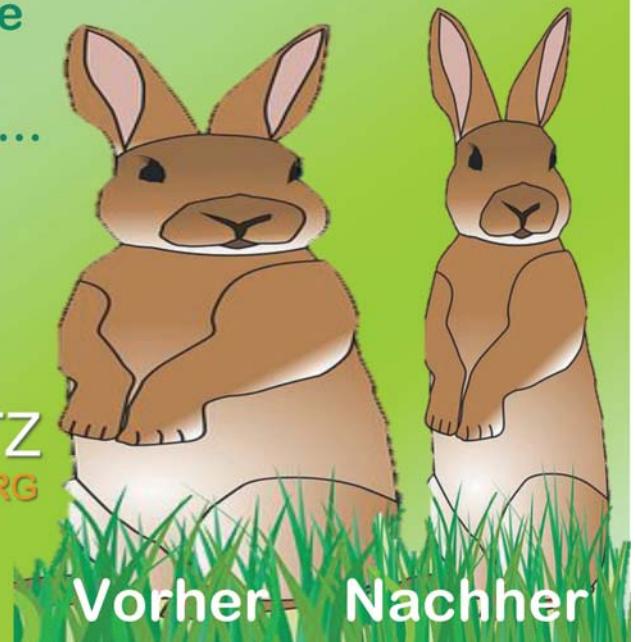
und gegen die Fett-weg-Spritze  
haben die unliebsamen  
Fettpölsterchen keine Chance...

Frohe Ostern wünscht Ihnen



**DR. MONIKA SCHATZ**  
IHRE PRIVATPRAXIS IN WÜRZBURG

Gerberstr.19 - 97070 Würzburg - 0931 70 52 66 70  
[www.gesundmituns.de](http://www.gesundmituns.de) - [info@gesundmituns.de](mailto:info@gesundmituns.de)



## Dr. Jochen Schmelz

Holzkirchhausenerstr. 47,  
Helmstadt

**Wir machen Urlaub  
vom 18.04.17 - 21.04.17**

**Vertretung übernimmt  
Praxis Dr. Hay  
Tel. 09307-1661**

*Sanier & Renovierbetrieb*  
**BRIAN SPÄTE**

EINGETRAGENER HANDELSNACHTRIEB

- Malerarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Trockenbau
- Altbausanierung
- WDVS-Dämmung

[www.sanier-renovierbetrieb.de](http://www.sanier-renovierbetrieb.de)

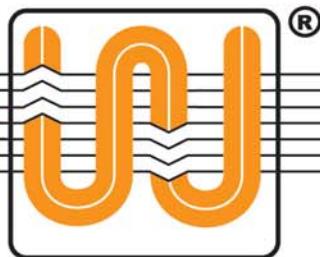
Am Trieb 13 · 97264 Helmstadt · Tel. 09369 984 55 55

Es erwartet Sie eine breite Palette modernster Haustechnik und Super-Messe-Angebote!



# EINLADUNG

Hausmesse am 6. / 7. Mai 2017  
von 10.00 – 18.00 Uhr



**WEBER**  
Heizung · Bad · Sanitär  
GmbH

- Heizung für den Altbau
- Kundendienst / Reparaturen
- Bausätze für Selbsteinbau
- professionelle Planung und Beratung
- Heizungsmodernisierung
- Gas-Etagenheizung
- Badeinrichtung
- Bad-Komplettanierung
- Heizung für den Neubau
- Zentralstaubsauger
- Wand- und Fußbodenheizungen
- Kaminsanierung
- Hallenheizung
- Gas- und Wasserinstallation
- Solar-Anlagen
- Regenwasser-Anlagen
- Hygiene-Wohnraum-Lüftung
- Wärmepumpensysteme
- Block-Heizkraftwerk
- Leckageortung
- Bau- und Estrichtrocknung
- Heizkosten-Spar-Konzept
- Hydro-Whirl-Pools
- Infrarot-Wellness-Kabinen

## Preisausschreiben

Kesseldaten und Kesselwerte mitbringen!

*Grenzenlose Behaglichkeit  
seit Generationen - Spitze in Bad und Wärme*

Margetshöchheimer Straße 93 • 97299 Zell • Tel. 0931/46871-0 • Fax 0931/46871-50  
[www.weber-hs.de](http://www.weber-hs.de) • [mail@weber-hs.de](mailto:mail@weber-hs.de)